《前情提要》

剛失戀的小鳳蝶，在遊樂園打工的時候，遇到了超人氣偶像連。由於些許的意外，小鳳蝶在後台目擊到連的接吻場面，於是被連銬上手銬。而手銬的鑰匙又碰巧被小狗狗吞到肚子裡去，結果小鳳蝶落到了與連共度一夜的下場…

嘴巴不饒人，但在種種事情上卻又很溫柔的連，漸漸地吸引了小鳳蝶。當手銬被鋸斷時，連卻帶著小鳳蝶逃了出去。但是，連是眾人的偶像，小鳳蝶想到歌迷們的心情，只得忍痛和連道再見。

和連分手以後，小鳳蝶又再次開始打工。就在打工的地方，連又再次出現。然後，連便向小鳳蝶告白說：「我喜歡妳！」。

♥詳細故事內容請參考「青澀戀人」第①集。
好評發售中！

青い(あお)スパイス

青澀戀人②

田島美美

ISN'T HE HAVING A NATIONWIDE TOUR THIS YEAR?
HAVE YOU HEARD REN'S NEW SONG?
HE'S SO HANDSOME!
THEN I HAVE TO GO!
BOOK
AGEHA-CHAN, DO YOU LIKE REN?
DO YOU EVEN HAVE TO ASK?

REN IS CURRENTLY THE MOST POPULAR SINGING IDOL
HEY! LET'S GRAB SOMETHING TO EAT!
ALRIGHT! I'LL TREAT THE LONELY SINGLE AGEHA-CHAN TO LUNCH!
OK!
うはは
WHAAT!!!
AH!
EH?
ISN'T THAT..
THERE'S SOME KIND OF SHOOTING SESSION OVER THERE.

REN?
NO WAY! IS HE SHOOTING FOR SOME MAGAZINE?
EEEK! LET'S GO ASK FOR HIS AUTOGRAPH!
EH...?
ドキ
EH. REN, CAN I GET YOUR AUTOGRAPH?
ドキ
HEY! YOU GUYS!
WELL, I GUESS I COULD MAKE AN EXCEPTION TO SIGN IT!
BUT, YOU GUYS HAVE TO BE QUIET THOUGH!

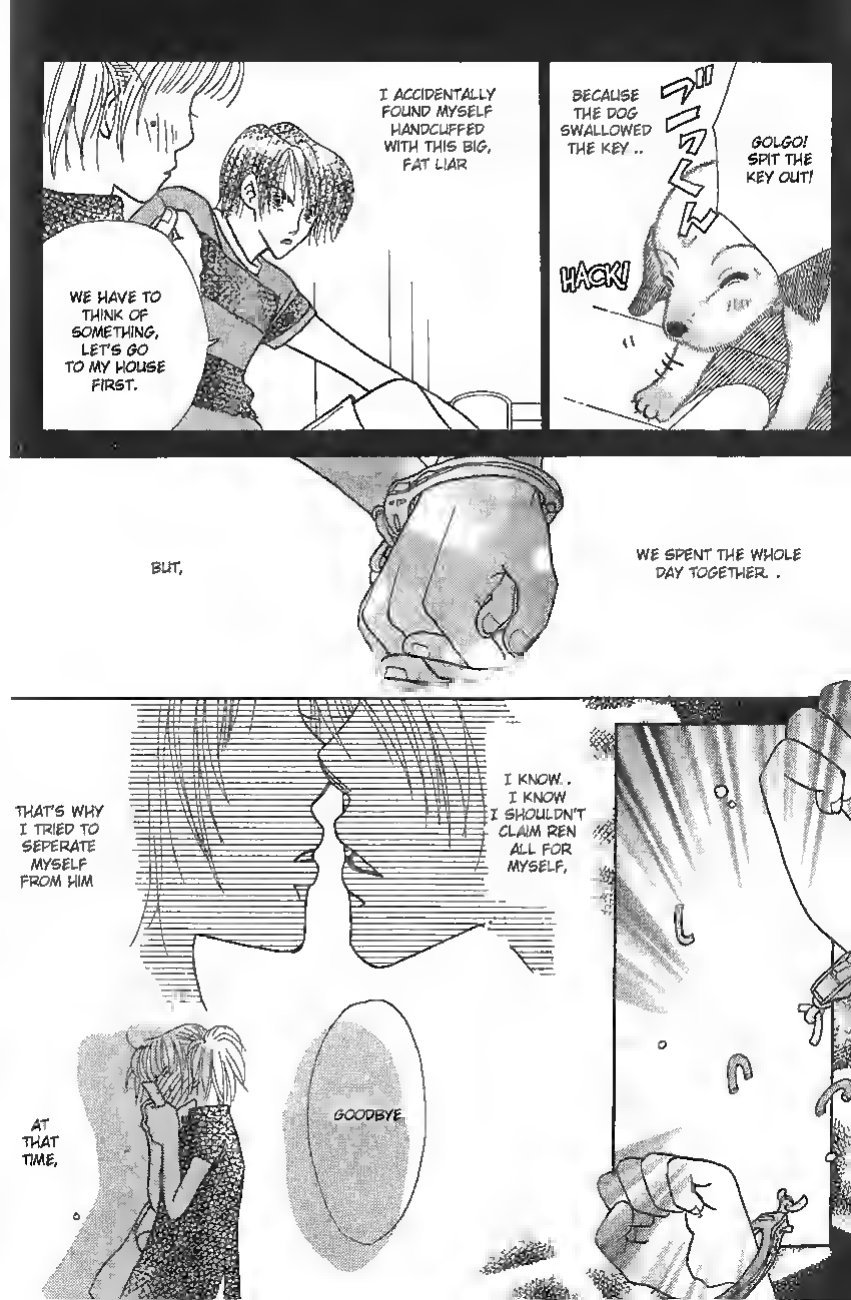
NO NEED TO BE SHY!
NEXT, IT'S YOU RIGHT?
UH... NO. I...
WAIT!
!
UH... OK
COME ON!

.....
WE'LL SUPPORT YOU!
BYE!
キュッ…
AH! REN!
DO YOUR BEST!♡
WAI! HE'S SO GENTLE!
I'll wait for you behind the park.

AGEHA-CHAN WHAT'S WRONG? YOU LOOK EMBARRASSED.
ALRIGHT! LET'S GO EAT!
EH? AH!
SORRY, I SUDDENLY REMEMBERED THAT I HAVE SOMETHING TO DO
SORRY, GUYS!
AGEHA -CHAN?
THAT'S STRANGE, HE'S NOT HERE.
OH WELL! I'LL JUST WAIT THEN.
ちょこん
BECAUSE, THIS IS A SECRET THAT NO ONE SHOULD KNOW ABOUT.
OW!

OY!
REN!
EY!
DID YOU SEE MY HANDSOME FACE JUST THEN?
GEEZ!
WHAT HANDSOME FACE? WHO DO YOU THINK YOU ARE?
AH! GOLGO! LONG TIME NO SEE!

じー
HE'S TOTALLY THE OPPOSITE FROM THE GENTLE REN ON TELEVISION.
WHAT'S WRONG?
WHY WON'T YOU PLAY WITH ME?
HEY... LISTEN TO ME!
THE BRUISE ON YOUR WRIST...
IT DISAPPEARED.
A MONTH AGO, I. .
YEAH.


I ACCIDENTALLY FOUND MYSELF HANDCUFFED WITH THIS BIG, FAT LIAR
WE HAVE TO THINK OF SOMETHING, LET'S GO TO MY HOUSE FIRST.
BECAUSE THE DOG SWALLOWED THE KEY ..
GOLGO! SPIT THE KEY OUT!
HACK!
BUT,
WE SPENT THE WHOLE DAY TOGETHER. .
THAT'S WHY I TRIED TO SEPERATE MYSELF FROM HIM
I KNOW. . I KNOW I SHOULDN'T CLAIM REN ALL FOR MYSELF,
AT THAT TIME,
GOODBYE

BUT, REN... HE CAME AND PICKED ME UP
AT THAT TIME I THOUGHT..
I WOULD NEVER BE ABLE TO SEE REN AGAIN..
AND, RIGHT NOW, HE'S SITTING THERE RIGHT BESIDE ME
HE HE HE!

THROW!
BARK!
!
.....
I MADE THESE COOKIES FOR YOU TODAY IN SCHOOL.
FOR YOU!
JUST KIDDING! IT'S GOOD! IT'S VERY GOOD!
ムムム

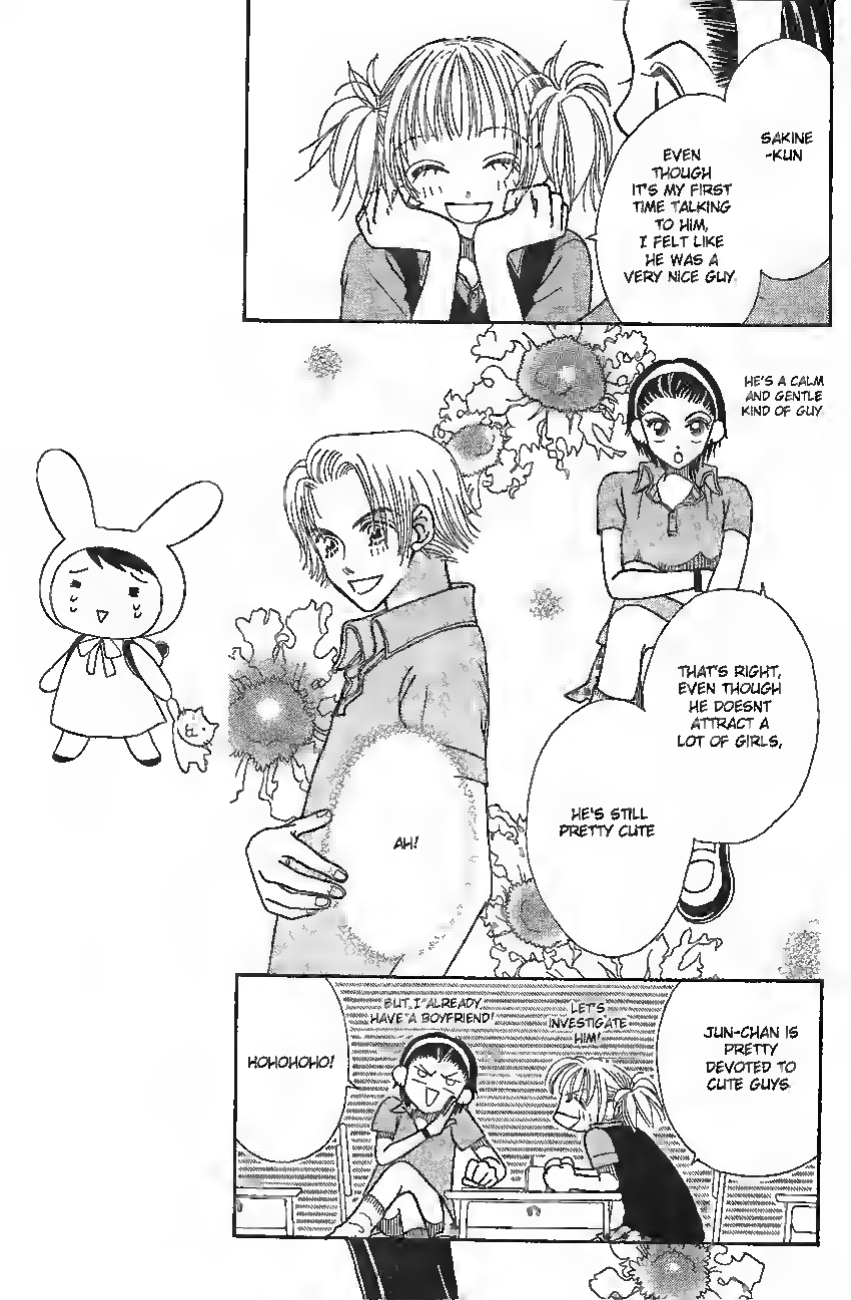
ARE YOU BUSY THIS WEEKEND?
EH?
IT'S KINDA HARD
LUCKILY, I'M OFF THAT DAY.
AND I HAVE SOMETHING TO GIVE TO YOU. SO LET'S MAKE IT A DATE.
EH, UH, OK!

IT'S MY FIRST DATE!...
UWAHH!
UWAH! WHAT'S THIS?
THIS IS SO HARD AND BITTER-!
YEAH!
WAAAA! SUCH A TOUCHING FAREWELL!
I FEEL BAD...
HEH.
IT'S GOOD! IT'S VERY GOOD!

WAI! I'M SAVED! IT'S MY TURN TODAY TOO!
JUST THINK OF IT AS YESTERDAY'S APOLOGY GIFT
LETS SEE...
NUMBER 1 IS 2.
THE NEXT ONE IS 5.
HOHOHO! ENGLISH IS ONE OF MY STRONG POINTS.
THEN ARE YOU GOING TO GET A JOB RELATED TO ENGLISH IN THE FUTURE?
THAT'S MY DREAM.
TO BECOME A ENGLISH LINGUIST OR A TRANSLATOR.
THIS...
うはー
THEY'RE BOTH VERY COOL DREAMS!

AGEHA'S LAST NAME IS SHIMOTSUKA RIGHT?
AH! THANK YOU, YOU'RE SEKINE-KUN RIGHT?
THEN,
THIS IS YOURS TOO?
REN
AHAHAHAH! AGEHA-CHAN, YOU'RE SUCH A FAITHFUL FAN OF REN'S, AREN'T YOU?
SHUT UP!
GEEZ, YOU!
OH GOOD! I LIKE REN TOO!
EH?
ACTUALLY, I'M ALSO A FAN OF REN.

EVEN THOUGH HE'S A STAR, HE STILL WRITES HIS OWN LYRICS
HIS HANDSOME FACE CAN ALSO ATTRACT GUYS,
I WISH I CAN BECOME A GUY LIKE HIM.
THOUGH I'M NOT TALL ENOUGH
さむー
SORRY TELLING YOU GUYS ALL THESE
DO YOU THINK I'M WEIRD?
I DON'T KNOW...
...BUT IT MAKES ME HAPPY TO KNOW THAT PEOPLE AROUND ME ALSO LIKE HIM.
SAKINE!
AH, SORRY, SORRY!
THERE WERE SOME THINGS...


SAKINE -KUN
EVEN THOUGH IT'S MY FIRST TIME TALKING TO HIM, I FELT LIKE HE WAS A VERY NICE GUY.
HE'S A CALM AND GENTLE KIND OF GUY.
THAT'S RIGHT, EVEN THOUGH HE DOESNT ATTRACT A LOT OF GIRLS,
HE'S STILL PRETTY CUTE
AH!
JUN-CHAN IS PRETTY DEVOTED TO CUTE GUYS
LET'S INVESTIGATE HIM!
BUT, I'ALREADY HAVE A BOYFRIEND!
HOHOHOHO!

AGEHA-CHAN!
るん♪るるる♪
AH AH! TOMORROW!
A DATE! A DATE!
バサッ

OY!
WHAT'S GOING ON? YOUR ROOM IS A MESS!
EXCUSE US!
DAD-?
MOM HERE TOO?

DON'T TELL ME THAT YOU WERE WITH HIM ON THAT SLEEPOVER...
ぶんぬぬ
YOUR MOM TELLS ME THAT YOU'VE BEEN COMING HOME LATE LATELY,
DID YOU GET A BOYFRIEND?
ピーク
……
ぬぅ

OH REALLY?
REALLY? THEN THAT'S GREAT
I WAS BUSY THAT TIME, SO I HAD TO STAY AT A FRIEND'S HOUSE
SLEEPOVER? DOES HE MEAN THAT TIME WHEN I WAS HANDCUFFED TO REN AND HAD TO STAY OVER NIGHT AT HIS HOUSE FOR ON NIGHT?
YOU'RE RIGHT! THERE ARE MORE SIGNIFICANT THINGS IN LIFE THAN PEOPLE LIKE THESE
UH...
THERE ARE MORE IMPORTANT THINGS IN LIFE THEN TO FALL IN LOVE WITH AN IDOL
THIS!
BUT, I THINK...
UWAH!
SAYING THINGS THAT YOU GUYS KNOW NOTHING ABOUT... I WISH YOU GUYS COULD JUST LEAVE ME ALONE

VROOM!
VROOM!
VROOM!
VROOM!
HEY!
IT'S ME!
REN?
WAH! THIS PERSON IS SO SCARY!

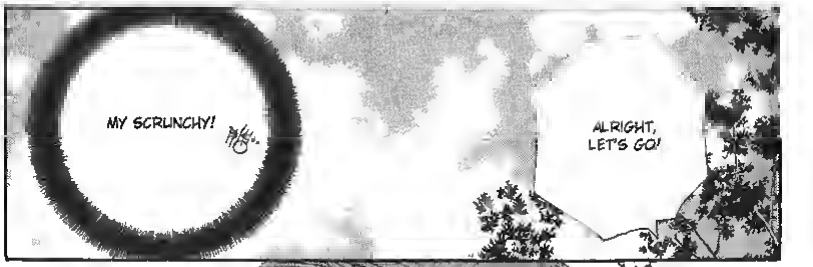
HOW COOL! THIS IS THE FIRST TIME I'VE SEEN A MOTOTCYCLE UP CLOSE
HOW DID YOU LEARN HOW TO RIDE A MOTERCYCLE?
YOU WEARING PANTS! THAT'S PERFECT!
EH?
SIT AT THE BACK!
OK!
HEE HEE!
TODAY'S THE FIRST TIME I'LL HAVE REN ALL TO MYSELF!

WHAT A SHAME...
WE WERE GOING SO FAST THAT I DIDN'T EVEN GET TO SEE ALL THE SCENERY.
.....
AGEHA-CHAN, YOU WERE JUST HOLDING ONTO MY WAIST, RIGHT?
IT'S BEEN SO LONG...
SINCE I HAVE HAD A FEMININE ARMS WRAPPED AROUND ME.
BLUSH!
I FEEL VERY WEAK RIGHT NOW. LET ME HOLD ON TO YOU..
!
GU!
ズルッ
AH!

ARG! WE CAN'T GO ON LIKE THIS
SORRY!
YOU SHOULD APOLOGIZE BEFORE THANKING ME.
わわわっ
UH! THAT. THANK YOU!

EVEN THOUGH WE'RE GOING OUT,
BUT I STILL FEEL NERVOUS
AH!
LOOK! LOOK!
REN, LOOK! THIS SCRUNCHY THING LOOKS SO CUTE!
IT'S A DUCK
.....
¥200
THERE'S EVEN A RABBIT!
THEY COME TOGETHER TO FORM A BODY
I WON'T BUY IT, YOU KNOW!
I DIDN'T ASK YOU TO BUY IT FOR ME, I'LL BUY IT MYSELF!
GEEZ!

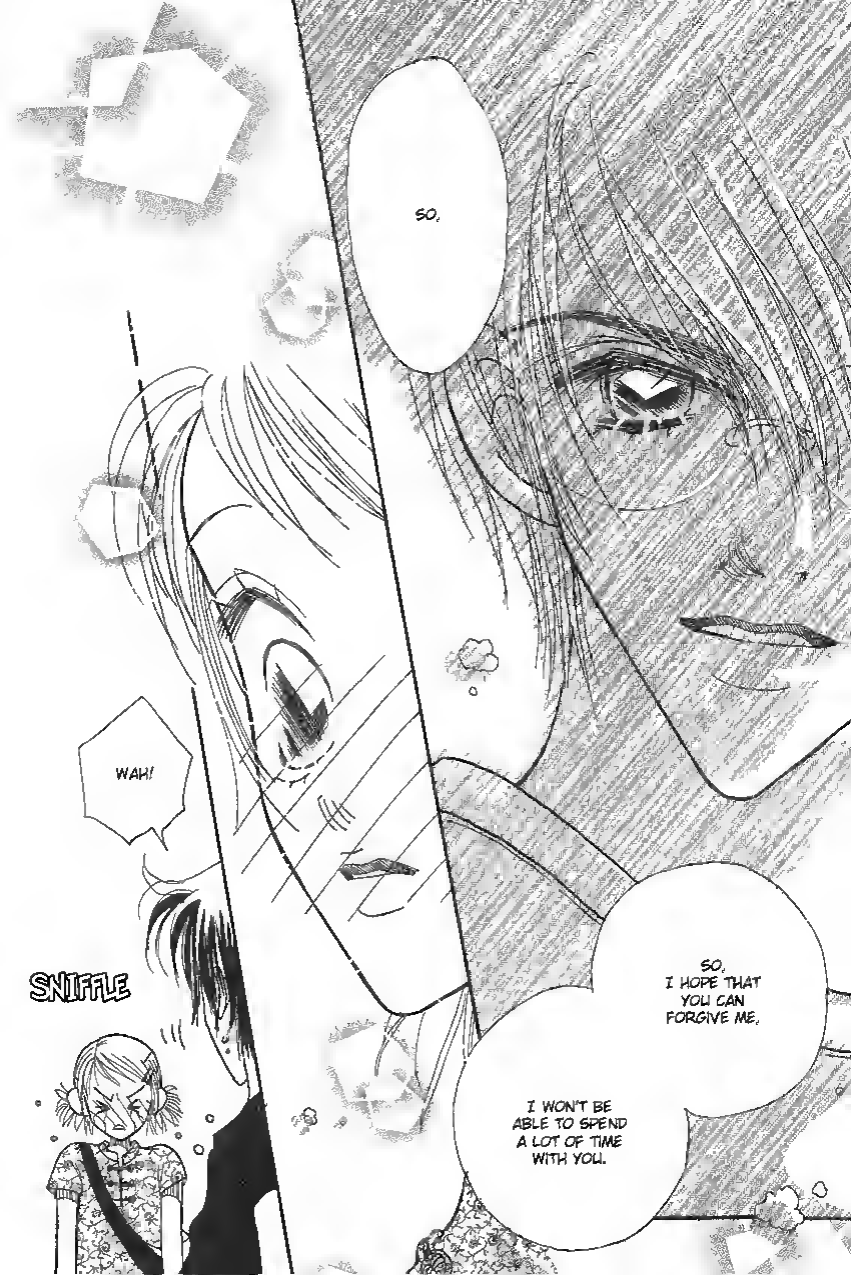
じぃ…ん
GEH!
IT'S A WASTE OF MONEY, YOU CAN'T BUY IT!
とりだしっ
EH?


MY SCRUNCHY!
ALRIGHT, LET'S GO!

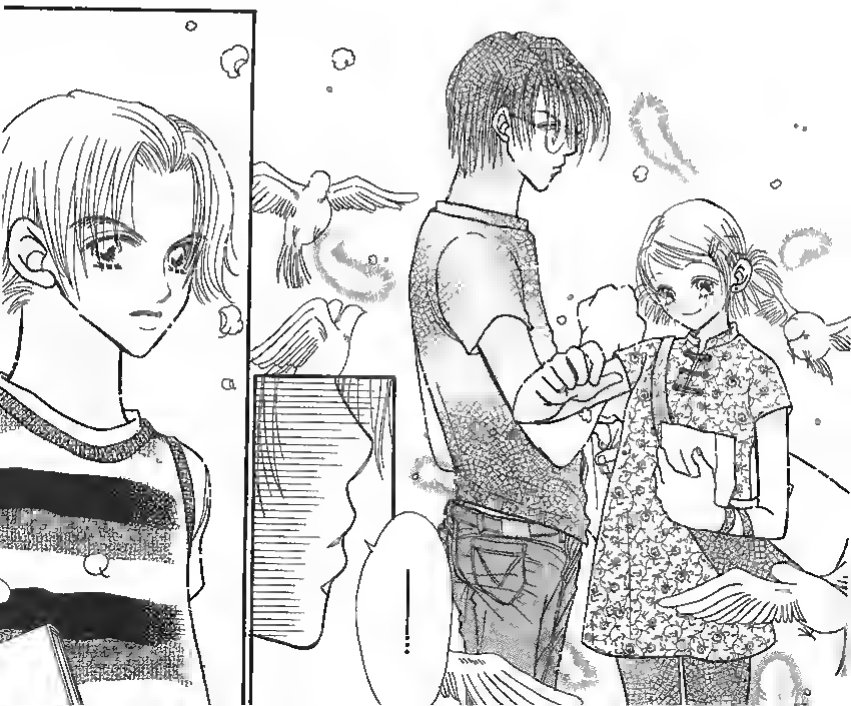
*SIGH
I LOSE CONFIDENCE.
EVERY TIME WHEN SOMETHING LIKE THIS HAPPENS,
COO!
COO!

MAYBE HE DOESN'T LIKE ME ENOUGH...
ALSO..
THEY SAY IT IS PROHIBITED FOR IDOLS TO FALL IN LOVE.
AS MUCH, AS I LIKE HIM
BUT,
I..

coo!
THESE
THERE ARE TOO MANY PIGEONS HERE!
coo!
クルクルル
ククルクル
Coo!
coo!
YEAH, I SAW IT ON MAGAZINES.
EVERYONE'S SO EXCITED
WA! REN'S CONCERT!
I'LL BE HAVING A NATIONWIDE TOUR.
NEXT TIME,
I CAN'T TAKE IT
STARTING FROM TOKYO,
YOU COULD SAY THAT IT'S A DREAM COME TRUE,
OR THAT I'VE COMPLETED A PART OF MY JOURNEY IN LIFE, I FEEL VERY FULFILLED.


SO,
WAH!
SNIFFLE
I WON'T BE ABLE TO SPEND A LOT OF TIME WITH YOU.
SO, I HOPE THAT YOU CAN FORGIVE ME.

THAT ALONE, HAS MADE ME VERY HAPPY....



ALRIGHT!
HONEY!
AGEHA-CHAN WOULD BE COMING HOME ANYTIME NOW!
DON'T BE SO PARANOID!
I'M JUST TAKING A WALK OUTSIDE!
THANK YOU, FOR BRINGING ME HOME.
IS IT OK IF I DIDN'T WALK YOU TO YOUR DOOR?
IT'S FINE!
OH! REN, DIDN'T YOU SAY YOU HAVE SOMETHING FOR ME?
I'M NOT GIVING IT TO YOU TODAY.
OH REALLY?

!
BUT,
I STILL HAVE SOMETHING FOR YOU IN REPLACEMENT FOR THAT PRESENT.
EH?
!!!!
ひえええっ
HAHA! LOOK AT HOW YOUR BLUSHING!
REN!
AGEHA -CHAN!

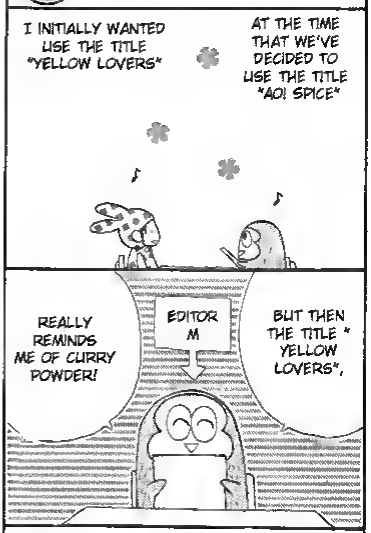
D-
DAD?
HUH?
IN A PUBLIC PLACE LIKE THIS, WHAT ARE YOU GUYS DOING?
EH?

OH NO! THEY FOUND OUT!
AGEHA -CHAN!
AREN'T YOU...
THE ONE FROM THE POSTER?

Speaking of the idol

IS ACTUALLY VERY VIOLENT AND INVINCIBLE
THE TRUE CHARACTER OF THE IDOL SINGER, REN,
I'M NUMBER ONE.
COME AND GET ME!
AND, HE ALSO SHOWS HIS BELLY BUTTON,
IT'S PROBABLY BECAUSE HE HAS A LOT OF CONF-IDENCE!
HE ALWAYS UNBUTTON THE BUTTONS THAT ARE IN FRONT OF HIS CHEST,
WHAT IS IT, REN?
ARGH!
EH?
I'LL HELP YOU CUT THEM THEN!
OUCH! THAT'S WHAT HAPPENS WHEN I GET CARELESS
MY BANGS HAVE STUNG MY EYES.
BUT THEN HE'S JUST AN ORDINARY KID AFTER ALL.

Aoi Spice!


I INITIALLY WANTED USE THE TITLE "YELLOW LOVERS"
AT THE TIME THAT WE'VE DECIDED TO USE THE TITLE "AOI SPICE"
REALLY REMINDS ME OF CURRY POWDER!
EDITOR M
BUT THEN THE TITLE "YELLOW LOVERS",

Tulip Root Powder

WHERE THE COLOR OF THE CURRY ORIGINATED
THANK GOODNESS THAT IT DIDN'T TURN INTO A CURRY -FLAVORED MANGA!
IT'S SO EMBARRASSING!
WAH! IT'S TRUE!
THANK GOOD-NESS!

びくっ

AGEHA-CHAN!

WHAT IS GOING ON?

TELL ME EVERYTHING!

我跟外表給人的感覺不太一樣，是個運動白痴。

不會游泳。

走路速度很慢。

高中時跑一千公尺還跑到吐。

惡——

身體僵硬

窩囊

抬起胸部也只能抬到12公分。

12cm

一瞬間

因此，覺得自己應該好好鍛鍊體力。

HEY!
YOU COME HERE!
REN.....
下塚
あーっ
ふんが
ふんが
DAD! LET'S GO HOME!
IT'S TIME FOR DINNER!
AH.. HAI!
THANKS FOR THE RIDE, REN!
SAY IT CLEARLY .....
UM.....
HOW SHOULD I SAY IT?

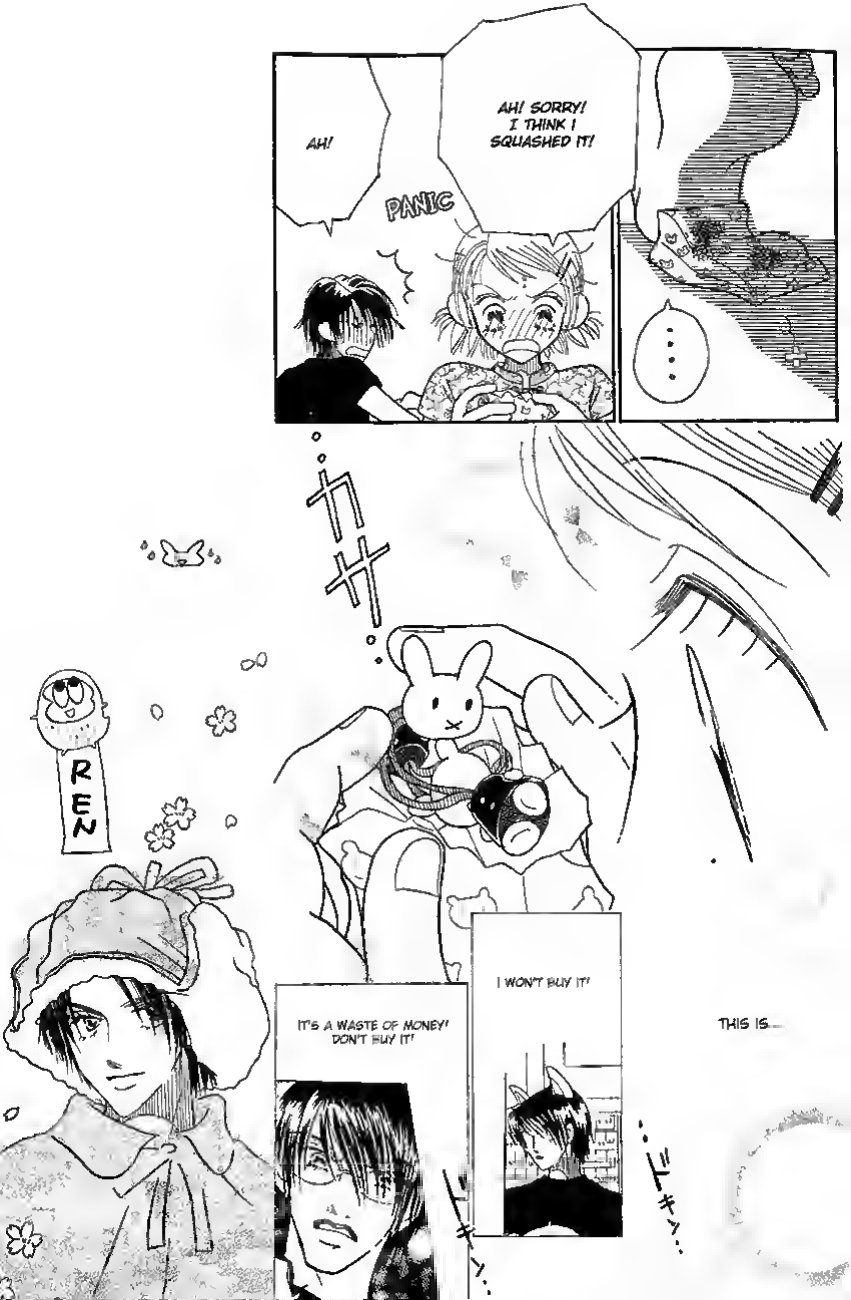
THAT GUY... IS RAN, RIGHT?
PEOPLE IN SHOW BUSINESS, ARE ALL NO GOOD!
THAT TIME, WHAT WAS REN THINKING?
IT'S REN!
JUST WHAT IS HIS NAME?
THAT'S NOT THE PROBLEM, IS IT?

ねっー
ぽわ～ん
MOM REALLY ADMIRES YOU!
FOR DATING A CELEBRITY!
ANYWAYS...
I WON'T ALLOW IT!
!
AGEHA, YOU'RE STILL IN HIGHSCHOOL,
THE MOST IMPORTANT THING FOR YOU SHOULD BE STUDYING!
.....
IT'S FOR YOUR OWN GOOD ..

AGEHA SAID..
SHE'S GOING TO REN'S.
IRRITATED
REALLY—
YOU'RE DAD SAID THAT..
YEAH ..
THEN I GUESS I SHOULD VISIT HIM SOMETIMES
! THIS IS NOT WHAT I WANT
I WANT SOME TOO
BLUSH

IT'S NOTHING,
BE- BECAUSE...!
WHY ARE YOU BLUSHING?
NO BIG DEAL.

OK!
BARK
COME ON! I'LL TAKE YOU HOME!
.....
TO REN THIS IS NO BIG DEAL...
...REALLY...


AH!
AH! SORRY! I THINK I SQUASHED IT!
PANIC
...
REN
I WON'T BUY IT!
IT'S A WASTE OF MONEY! DON'T BUY IT!
THIS IS...

.....
WHAT?
DUNNO.
IS THIS WHY YOU TOLD ME NOT TO BUY IT?
COULD IT BE... THIS IS FOR ME?
LIKE THAT ONE BY ONE...
NOTHING.
CONTINUOUSLY...
MY TREASURES ARE BUILDING UP.

MORNING, SEKINE!
MORNING!
YOU LOOK REALLY HAPPY! SOMETHING HAPPENED?
YEAH, A LITTLE THING..
HA HA HA
SMILE
BECAUSE I GOT THE HAIR LACE!
BUT, NOT EVERYTHING IS GOOD
AH? HALF, HALF?
BE BACK BEFORE 5!
はっ
朝

NAZUKI
YAMA-GISHI
NIWA
SHIMOTSUKA
BEFORE EVERYONE LEAVES,
I'LL BE GIVING BACK THE TEST RESULTS FROM LAST WEEK.
COME UP WHEN I CALL YOUR NAME
ブゥー
NEXT!
SOUMA.
HAI!
WHAT'S WRONG WITH YOU?
YOU MADE A LOT OF CALCULATION ERRORS THIS TIME!
THAT IS NOT GOOD!
38
数学 I
AH...

BECAUSE THE ONLY THOUGHT IN MY MIND WAS DATING REN...
SHIGERU.
AYASHI.
SO I DIDN'T CONCENTRATE ON MY STUDIES.
AGEHA!
HAI!
SORRY ABOUT THAT, DID I SCARE YOU?
BUT YOU SCARED ME TOO.
あはは
WHAT IS IT?
DO YOU HAVE TIME AFTER SCHOOL?
EH...
I GOT TICKETS FOR REN'S LIVE CONCERT.
関根正

WANNA COME
WITH ME?

YUP! REN IS SO HOT!
IT'S BETTER GOING WITH SOMEONE YOU KNOW
OH YEAH, AGEHA.
EH?
WAS THE GUY FROM YESTERDAY YOUR BOYFRIEND?
EH...?
I SAW YOU GUYS IN THE PARK,
YOU LOOKED REALLY CLOSE
YEAH...
HE SHOULDN'T KNOW ABOUT REN AND I...

IT HURTS!
STOP TALKING ABOUT ME!
WHY IS SEKINE A BIG FAN OF REN?
AGEHA YOU TOO.
LIKE REN RIGHT?
YUP!
REN
THAT'S WHY
I REALLY ADMIRE HIM.

JUST KIDDING!
SEKINE?
AH, THE TIME!
I HOPE DAD ISN'T HOME YET
てってってってっ

HEY!
PAY SOME ATTENTION TO ME!
YAH
!
GOSH REN, ARE YOU PLAYING HIDE AND SEEK?
THAT'S BECAUSE I DON'T WANT YOUR FATHER TO SEE ME!
バッ
.....
YOU CAME TO TODAY'S CONCERT, DIDN'T YOU? WITH ANOTHER GUY
EH? COULD IT BE... HE'S JEALOUS?
WOW, YOU'RE AMAZING!
THERE WERE SO MANY PEOPLE THERE!

.....
UHM, SO SORRY
BECAUSE YOU TWO WERE THE ONLY ONES...
WEARING UNIFORMS, AND WEREN'T LISTENING TO MY SONGS AT ALL.
NOT PAYING ATTENTION
WAH!
THE HAIR LACES
YOU PUT THEM ON ALREADY...
...YEAH...

.....
ピンポーン!
WHAT ARE YOU TWO DOING?
GO BACK! GO BACK!
GO BACK TO WHERE YOU BELONG!
IN PUBLIC?
HUH?
I'M GOING NOW, BYE!
OK!

どおんっ
GOSH!
LOOKS LIKE I MUST KEEP MY GUARD UP ALL THE TIME, OR HE'LL SNEAK IN!
ふんっ?
PEOPLE IN THE SHOW BUSINESS, WHICH ONE IS NOT A PLAY BOY?
AND AGEHA, YOU ARE TOO SPOILED! DIDN'T I TELL YOU TO BE BACK BEFORE 5?
WELL, YOU'RE NOT REASONABLE!
WELL, I THINK THAT'S JUST YOUR ONE-SIDED OPINION!
BECAUSE REN HE
バサ
バサ
ドッ
38

DATE BOYS LIKE THAT,
NO WONDER YOU'RE OUT OF YOUR MIND.
WHY...
WHY DOES HE MAKE EVERYTHING SOUND SO CRUEL...
AS A STUDENT,
YOUR MAIN GOAL IS TO STUDY, ISN'T IT?
BUT IF YOU CAN'T CONCENTRATE ON YOUR STUDIES BECAUSE OF THAT—
IT HAS NOTHING TO DO WITH THAT, DAD!
BESIDES, REN ISN'T LIKE THAT!
HE'S JUST PLAYING WITH YOU.
THAT'S BECAUSE I...
!

SLAP
A LITTLE KID,
WHO CAN'T EVEN TAKE CARE OF HER OWN BUSINESS,
HAS NO RIGHT TO SAY THINGS LIKE THAT!

AGEHA...!
HONEY..
THE PRESIDENT CALLED...
TRRRR
TRRR
SO CRUEL..
WHY CAN'T HE UNDERSTAND?
I AM REALLY ANGRY NOW.

WHO CARES, I'VE DECIDED NOW!
WITH ALL MY HEART!
HEY THE DOORBELL IS RINGING!
OK! OK! GOLGO! I KNOW!
GOSH... WHO IS IT? IT'S LATE ALREADY...

...AGEHA?
AH!
HI!
WHAT ARE YOU DOING HERE?
すん
すん
YOU!
WHAT'S WRONG?
DOES YOUR FATHER KNOW ABOUT THIS?
WHAT'S WITH THAT BAG?
LET ME STAY

LET ME STAY.
AH?
RAN AWAY.
THERE'S NO WAY I'M GOING BACK TO THAT HOME!

PLEASE LET ME STAY.
I RAN AWAY FROM HOME.
!
GET YOUR BAG.

I'LL ESCORT YOU BACK
WHY?
EH? SHE'S GOING BACK ALREADY?
YOU DON'T KNOW UNREASONBLE MY DAD IS!
HE IS DOING IT WITHOUT EVEN UNDERSTANDING MY RELATIONSHIP WITH REN...
HE OBJECTS WITHOUT DISTINGUISHING BETWEEN RIGHT AND WRONG,
AND HE EVEN LOSES HIS TEMPER...
HE PROBABLY DID IT BECAUSE HE WAS WORRIED ABOUT YOU!
YOU KNOW THAT...

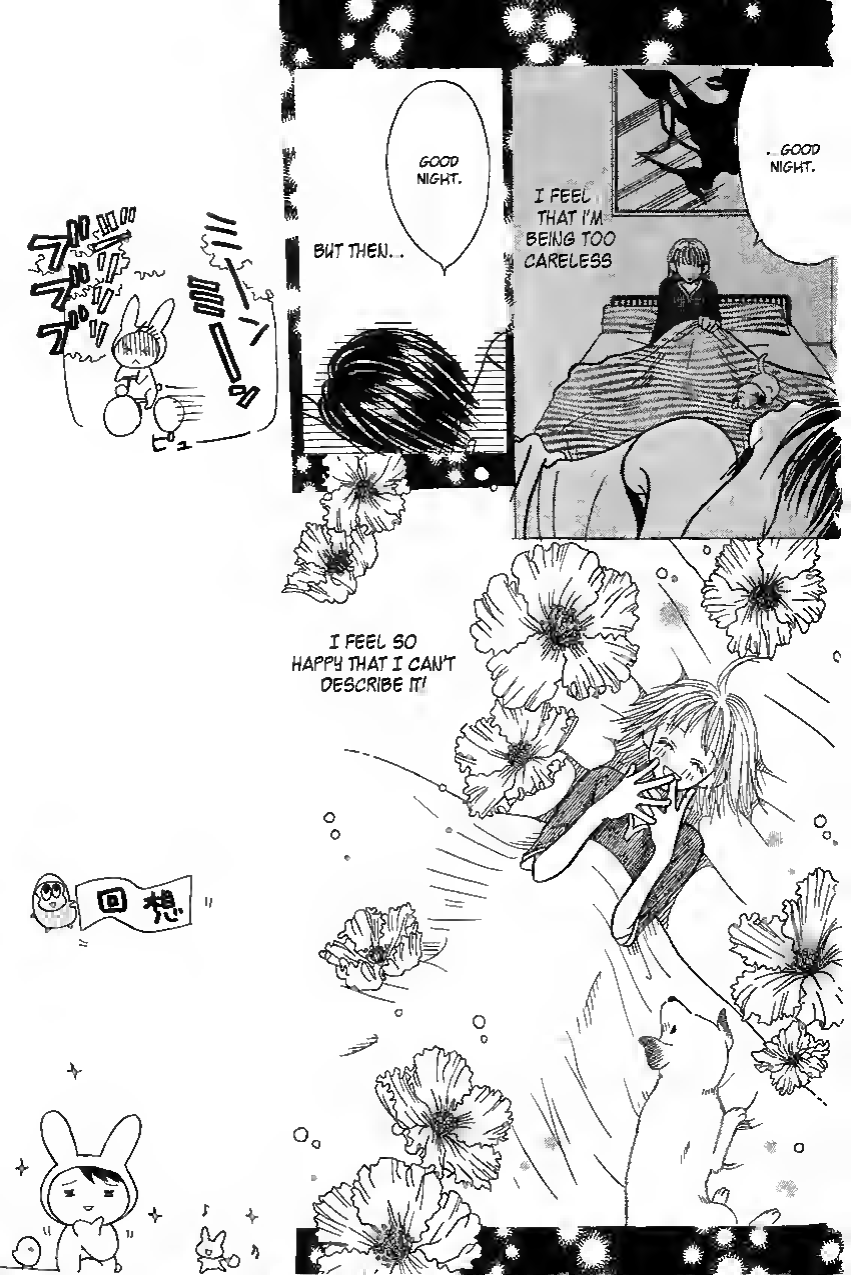
REN, PLEASE LET ME STAY HERE!
.....
THEN... JUST FOR TODAY.
PLEASE!
I KNOW THAT!
THAT'S RIGHT, I KNOW THAT.
I GET EVEN MORE ANNOYED BY IT!
THAT'S WHY..
YOU! YOU'RE ALWAYS SAYING "PLEASE LET ME STAY HERE",
DON'T SAY THAT SO CASUALLY, OKAY?
EH...?

I THINK IT'S BETTER,
IF YOU ARE MORE CAREFUL ABOUT USING THOSE KINDS OF DEFENSELESS WORDS.
MOTIONLESS...
BREATHE
YOU JUST SCARED ME TO DEATH!
YOU LAUGHED TOO HARD

THANK YOU!
OH WELL, IT'S ONLY FOR TONIGHT THEN!
BUT THEN, YOU MUST GO CONTACT YOUR PARENTS FIRST THING!
SINCE I AM THE ONE THEY WILL BE ANGRY WITH
MAYBE, THEY'LL GET EVEN MORE ANGRY...
AH, AGEHA-CHAN?
FURIOUS
YOU'RE AT REN'S HOUSE?
OKAY
WHAT?! GIVE ME THE PHONE!
A HAPPY COUPLE

KAGEHA-CHAN
OKAY, I'M GOING TO TAKE A BATH THEN.
YOU
AHH
I FEEL SO MUCH MORE RELAXED
BUT THEN... WHEN I CALM DOWN AND THINK ABOUT IT...
THOSE KINDS OF DEFENSELESS WORDS.
MAYBE I... HAVE DONE A REALLY BOLD THING.
OH NO, I'M STARTING TO GET NERVOUS.

HE MOVED FROM THE BED TO THIS PLACE
REN,
I CAN SLEEP ON THE SOFA!
THEN LET'S SLEEP TOGETHER!
WAH AH AH!
NO!
IF YOU DON'T LIKE IT, SLEEP ON THE BED INSTEAD.
GIRLS USUALLY HAVE A WEAKER BODY.
.....
DURING THESE KINDS OF MOMENTS...
!


GOOD NIGHT.
BUT THEN..
I FEEL THAT I'M BEING TOO CARELESS
. GOOD NIGHT.
I FEEL SO HAPPY THAT I CAN'T DESCRIBE IT!
回想

あくび
YAWN
WHAT A HUGE YAWN! ARE YOU TOO TIRED FROM WORK? DOES THE JOB REQUIRE A LOT OF ENERGY?
COULDN'T GO TO SLEEP BECAUSE SHE WAS TOO HAPPY
HA HA
PLEASE EXCUSE ME
OH YEAH, I HAVE TO LEAVE FOR MY PART-TIME JOB SOON
EVEN THOUGH THE HOURLY WAGE IS PRETTY GOOD.
I FEEL SO SLEEPY!
YEAH!
I BETTER BUY MYSELF A CUP OF COFFEE TO KEEP MYSELF AWAKE
!
AH!
THIS WILL BE MY GIFT FOR ACCOMPANYING ME YESTERDAY!
I'LL TREAT YOU.
IT'S COFFEE, RIGHT?

WAIT, I'LL PAY YOU BACK!
IT DOESN'T COST THAT MUCH.
THAT'S OKAY.
THERE YOU GO.
OH
BUT THEN,
YOU'LL HAVE TO ACCOMPANY ME NEXT TIME TOO!
SEKINE-KUN...
I CAN TELL THAT HE DEFINITELY HAS SOME FEELINGS FOR YOU
YOU SHOULDN'T BE TOO CARELESS ABOUT IT
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
YOU'VE BEEN THINKING TOO MUCH, JUN-CHAN.
IT'S NOT LIKE THAT AT ALL!
REALLY?
HMM

I'M BACK!
IT'S NOT LIKE THAT AT ALL...
AH! AGEHA-CHAN!
WHAT'S WITH THE LUGGAGE?
I'M TELLING YOU! YOU'RE DAD IS SO AMAZING!
HE GOT A HUGE PROMOTION AND HAS RISEN UP IN THE COMPANY'S RANKS!
EH?
SO MANY FLOWERS.
ナニヤツ!

THE COMPANY NOTIFIED US BY PHONE YESTERDAY...
WHAT IS THIS?
DIDN'T YOU SAY THAT YOU WANTED TO STUDY ENGLISH, AGEHA-CHAN?
THIS IS A GREAT CHANCE FOR YOU!
YOUR DAD HAS BEEN TRANSFERRED TO AN OVERSEAS BRANCH!
IT'S IN ENGLAND!
I HAVE A BAD FEELING ABOUT THIS...
THEN...
I HAVE TO GO TOO?
OF COURSE!

WE PROBABLY WON'T RETURN FOR AT LEAST TWO YEARS.
SHOCK
NO...
IF THAT'S THE CASE..
AGEHA-CHAN?
IF THAT'S THE CASE
NO...
WHAT IS IT?
ガク…
ガク…

ピカッ
ゴロゴロゴロ
ザーアアア
. GOOD NIGHT...
12
THEN, DOES THIS MEAN THAT I HAVE TO BE APART FROM REN?

BUT...
I KNOW...
DIDN'T I TELL YOU TO GO HOME?
HEY! ARE YOU LISTENING TO ME?
ACTUALLY
MY MIND IS REALLY MIXED UP RIGHT NOW.
BARK KYAA BARK
GOLGO, DON'T MOVE!
SO SCARY!
DON'T BE SCARED!
IT'S JUST A BLACKOUT.
WHAT IS THIS?
CALM DOWN...
...HEY!
YOU

I CAN HEAR REN'S HEARTBEAT
I CAN'T IMAGINE, THAT I HAVE TO PART WITH REN FOR TWO YEARS..
I REALLY CAN'T IMAGINE THAT I HAVE TO LET GO OF THIS PAIR OF HANDS
EH? EH? I'M SO SCARED!

THAT'S BECAUSE I CAN ONLY SEE THE PRESENT..
I'M SO SORRY
THAT YOU HAD TO COME AND REPLACE ME FOR THE JOB!
EH... THAT'S OK.
THEN I'LL LEAVE EVERY-THING TO YOU
HERE'S THE REFERENCE LETTER
IT'S INSIDE THE ENVELOPE
わーい
わーい
HARUNA CHAN special Thanks
うはははは
BROTHER, THIS PANDA IS SO WEAK!
THOSE REAL PANDAS ARE SUPPOSED TO BE REALLY SCARY!
IT CAN'T EVEN GO AGAINST MY ATTACKS!
ゴロゴロ
ドド
!

I'M SORRY
AWW, BROTHER...
HOW NAUGHTY OF YOU!
SATOSHI.
SEKINE-KUN?
YOU HAVE TO TAKE CARE OF A KID?
WE BOTH HAVE REALLY TOUGH JOBS
YOU'RE AT WORK?
YEAH, HE'S A YOUNG STAR CHILD DESPITE HIS BEHAVIOR
YOU'RE REALLY GOOD SO STOP THROWING YOUR TANTRUM ALREADY!
AH!
OH YEAH!
I GOT THE TICKETS TO REN'S CONCERT
EH? WOW!
REN PROBABLY WON'T GIVE ANY TICKETS ANYWAY
EH... WHAT! I KNEW IT...
OKAY...
THIS WILL BE YOUR REPAYMENT FOR THE COFFEE LAST TIME
ARE YOU WILLING TO COME WITH ME?

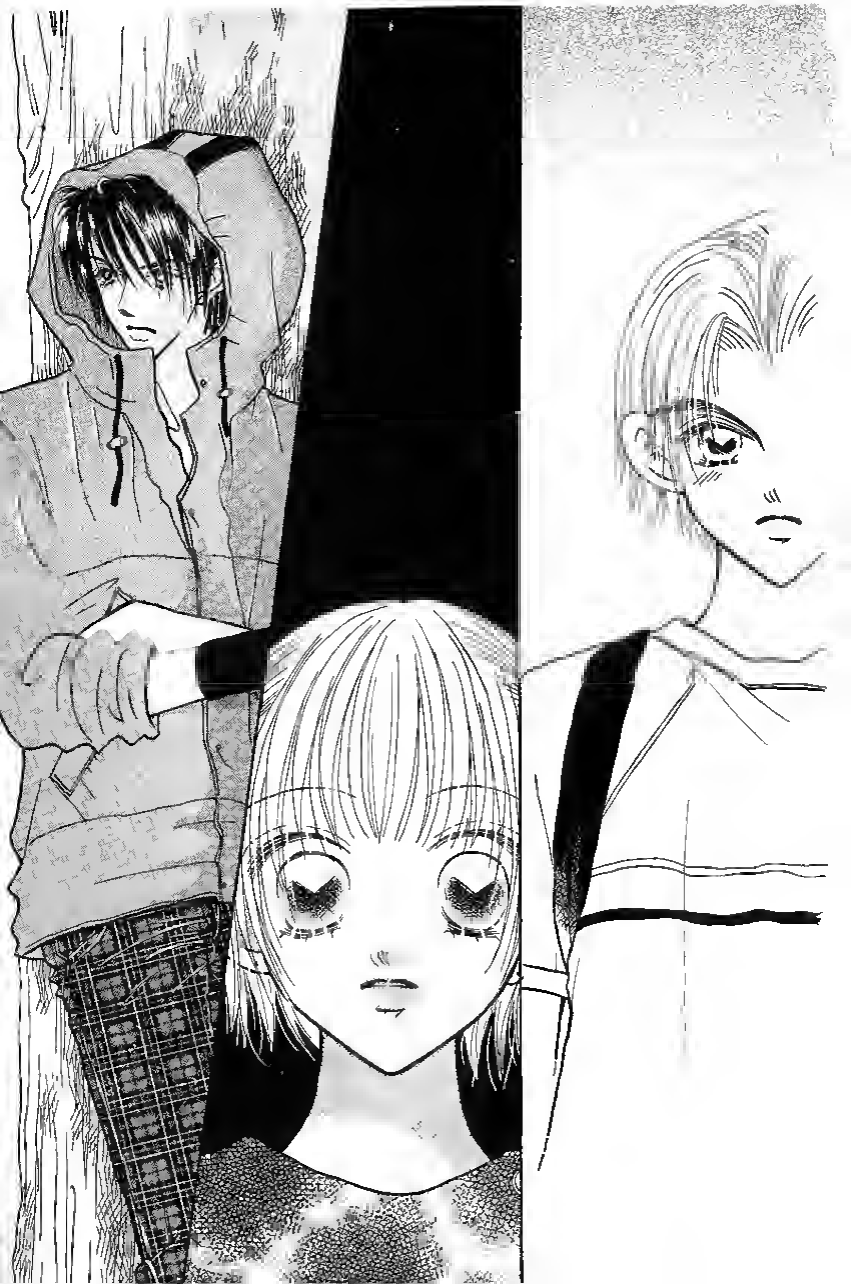
AGEHA-CHAN!
I'LL WAIT FOR YOU AFTER WORK, SO WE'LL GO HOME TOGETHER
HEY! DON'T SLACK OFF!
OKAY..
REN!
ARE YOU LISTENING TO ME?
ALL THE TICKETS WERE SOLD OUT IN 30 MINUTES
AH, I'M SO HAPPY!
MY TEARS ARE STARTING TO FALL
I'M SO TIRED!
WE'RE GOING TO TRY OUT THE COSTUMES RIGHT NOW.
THERE ARE ALSO LOTS OF OTHER THINGS THAT WE HAVE TO DO.

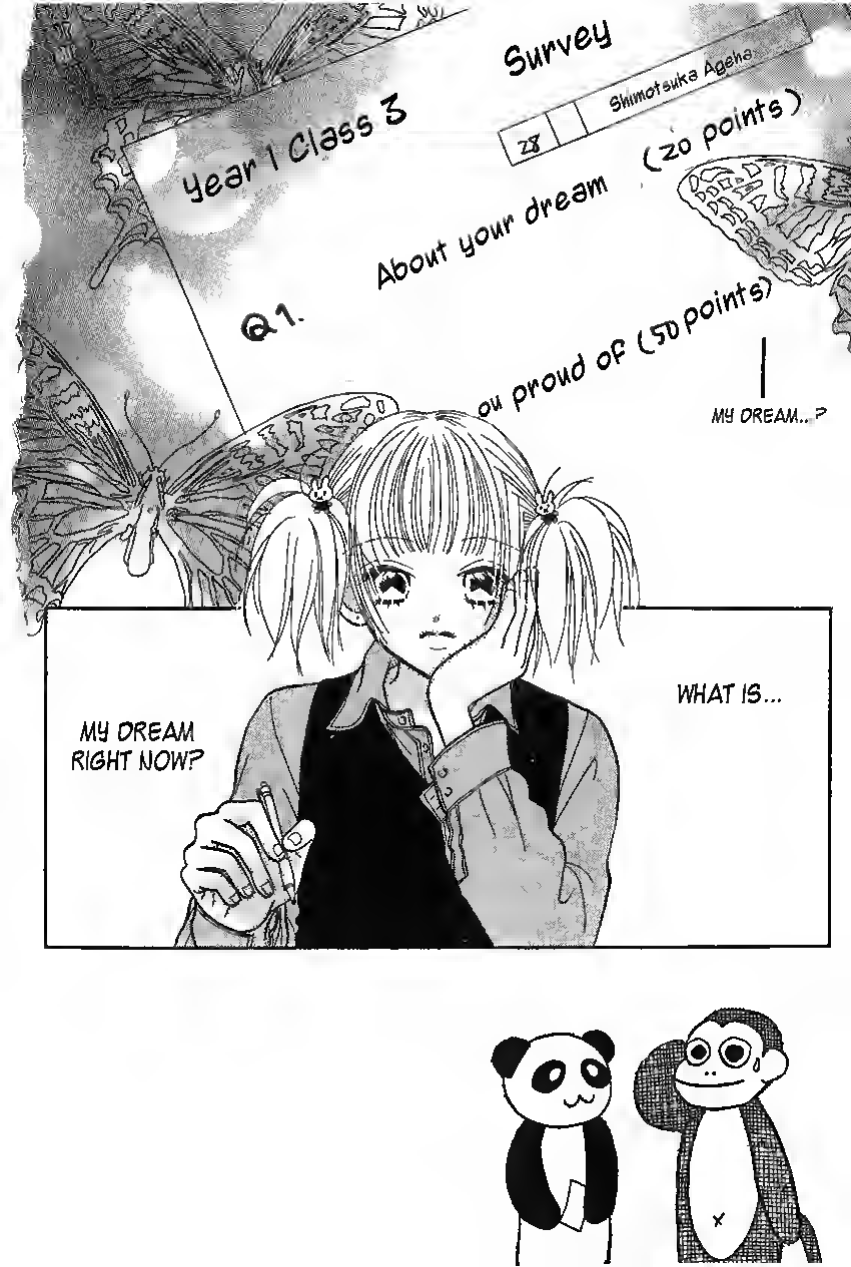
MR. KANAZUKI,
CAN YOU PLEASE STOP THE CAR FOR A WHILE?
SINCE THE WEATHER IS SO HOT RIGHT NOW, THE JOB IS PROBABLY REALLY HARD FOR YOU, RIGHT?
AH HA HA, YEAH IT'S PRETTY HARD.
.....
YOU LOOK REALLY DOWN RIGHT NOW!
YOU CAN TELL ME ANY PROBLEMS YOU HAVE.
IT SHOULDN'T BE A PROBLEM... IF I SAY IT, RIGHT...?
IT'S TOO PAINFUL TO HAVE TO TAKE THIS BURDEN ALL BY MYSELF..
TO TELL YOU THE TRUTH
DOOO
HEY
AGEHA-CHAN
.....

DUE TO MY PARENT'S WORK,
I MIGHT HAVE TO MOVE TO ENGLAND
WHAT...
WHEN ARE YOU GOING? FOR HOW LONG?
I'M NOT SURE YET, BUT IT'LL PROBABLY BE AROUND TWO YEARS..
WHAT ABOUT HIM?
DOES YOUR BOYFRIEND KNOW ABOUT THIS?
.....
HOW CAN I SAY THAT TO HIM...?

IF IT WAS ME, THEN I DEFINITELY WOULDN'T LET YOU GO TO ENGLAND!
ACTUALLY, THAT'S THE PART I'M MOST AFRAID OF
REN IS SO BUSY, AND I DON'T KNOW WHAT HE'S GOING TO SAY ABOUT IT...

SEKINE-KUN...
I CLAIM MYSELF TO BE REN'S FAN
AND I ALSO INVITED YOU TO THE CONCERTS AND STUFF LIKE THAT...
MAYBE YOU'VE ALREADY NOTICED THAT...
HE DEFINITELY HAS SOME FEELINGS FOR AGEHA-CHAN.
IT'S NOT LIKE THAT AT ALL!
I LIKE YOU.




Survey
Year 1 Class 3
28
Shimotsuka Ageha
Q1. About your dream (20 points)
ou proud of (50 points)
MY DREAM...?
MY DREAM RIGHT NOW?
WHAT IS...

sigh
WHO KNOWS ABOUT OUR GOAL NOW?
AGEHA YOU'RE SO LUCKY! DON'T YOU WANT TO BE A TRANSLATOR?
YEAH...
YES...
OH GOSH!
I GUESS OUR TEACHER IS TOO HOT BLOODED! HE EVEN WANTS US TO PUBLISH A BOOK!
JUST LIKE WHAT MOTHER SAID,
IF I GO TO ENGLAND,
MAYBE I CAN IMPROVE MY ENGLISH
AH! HEY THERE!
SEKINE!
YOU THINK THIS IS TROUBLESOME TOO, DON'T YOU?

BY THE WAY, AGEHA,
DON'T FORGET WE HAVE TO GO TO THE CONCERT TOGETHER!
POSO
OF COURSE!
HUH? WHAT?
!
AH
THAT'S GREAT
Ha?
IF IT WAS ME, I WON'T LET YOU GO!
HIS FRANK AND STRAIGHT FORWARD GAZE...
SEKINE-KUN IS STILL THE SAME USUAL SELF..
-THAT TIME,

I DON'T WANT TO MAKE YOU FEEL AT UNEASE, IT'S JUST...
I LIKE YOU!
IT'S JUST, I...
I DON'T WANT YOU TO GO...
BUT...
TO TELL THE TRUTH...
I WAS A LITTLE BIT HAPPY

BECAUSE I DON'T KNOW HOW REN WOULD HAVE REACTED IF HE WAS THE ONE THERE...
I heard that you'll have a round the country tour
Must be really busy eh?
But secretly you think that this is the way things should be.
right?
HA HA!
Yeah all the tickets are sold out
Thank you everyone!

Everyone in the world are brothers.
MUSH
HEY!
DIDN'T YOU PRE-ORDER THE TICKET? STUPID!
I WON'T GIVE IT TO YOU!
REALLY? TICKETS ARE ALL SOLD OUT?
SO THIS MEANS...
WHAT A MAN WITH A THOUSAND FACES...

HUMPH! I KNEW IT!
-city,
England!
WHAT?
WHAT'S WRONG?
DOKI
THAT'S RIGHT,
DOKI
UM... NOW IT'S THE MOMENT, I SHOULD TELL HIM...
IF I TELL HIM NOW...
I WANT TO TELL YOU...
DOKI

NOTHING...
I CAN'T ..!
I CAN'T TELL HIM THE WORDS...
ADULT'S STANDARD ACTION!
!!
IF YOU DO THAT AGAIN, I'LL ATTACK YOU FOR SURE!
HOW IMPOLITE!
WHAT IS IT THAT YOU WANT TO TELL ME?
I CAN'T FIND THE RIGHT WORDS TO SAY-
AH!
WHAT IS THIS?
•SFX• TUGGING
COCOA

Year 1 Class 3

Q1. About your dream

Translator

Q2 Something that you are proud of... (50 points)

SOMEHOW I JUST CAN'T UNDERSTAND Q-CHAN'S TASTE
NO WAY!
MORNING EVERYONE!
AH
HAHAHA!
IT'S HINAYO-SAN. SHE'S SO CUTE!
QP
STAFF
kiyu
kiyu
kiyu
ZAKUTSU
YAH....! REN! GOOD MORNING!
*SFX: DASH

.....
I CAN'T BELIEVE MYSELF...
I ALREADY KNOW THAT THE IDOL BELONGS TO EVERYBODY!
REALLY?
I'M REALLY LOOKING FORWARD TO TODAY
YOU HAVE TO COME TO MY CONCERT, OKAY?
I SHOULD BE REALLY SATISFIED.
TO BE ABLE TO STAY BY REN'S SIDE,
"SIGH" LOOKS LIKE I...
HAVE BECOME GREEDY!!

EH?
EH?
BUT...
DOESN'T SHE CAME FROM THE KINGDOM OF CUCUMBERS?
WOULDN'T THAT BE REALLY SCARY?
RIGHT?
OH PLEASE! IF THERE'S AN ANIMAL LIKE THAT,
ZURA
SO...
Q-CHAN IS NOT A REAL ANIMAL?
PAFUN
!
FROM THE KINGDOM OF CUCUMBERS!
REALLY!
Wah! I just knew it now!
You're a celebrity!
hey hey hey!
THAT'S RIGHT, Q-CHAN IS .
.....
HEY!
WAHAHA!
HAHAHA!
IT'S WRONG TO DESTROY LITTLE KIDS' DREAMS.

KIKI
REN!
YO! HOW RARE!
FOR REN TO LAUGH LIKE THAT TOO!
WHAT ARE YOU LAUGHING AT?
...PHFFT.
TOO FUNNY
GUI
WHAT? DON'T CALL ME LIKE THAT AS IF I'M A DOG!
AH! AH!
HAVE YOU FORGOTTEN YOUR MILLION-DOLLAR SMILE?
GUI
DOKI

DON'T WORRY, I WILL BEHAVE!
HE GLARED AT ME
HEY EVERYBODY!
BROTHER, YOU SHOULD SAY "G'MORNING EVERYBODY!"
EH? AGEHA?
PART TIME JOB?
AH! G-CHAN!
SEKINE -KUN!
BABY-SITTING?
hehehehe~
I ADMIRE YOU.
GOSH!
I CAN'T BELIEVE YOU'RE DATING THAT GIRL
YOU BETTER BREAK UP WITH HER BEFORE ANY PROBLEM WOULD ARISE.
GEEZ!

④ CONTINUE
lalalala~
I went shopping on my bike
tralalala~
Wow, aiced as sure can sing loud!
AT THIS MOMENT~
BACHIYA!
almost riding the bike with no hands
GYAAAA!
SOMETHING HIT MY FACE. I SENSED IT WAS A BUG!
FINALLY I GOT RID OF THE BUG AFTER I GOT HOME, WHEN I'M IN THE BATHROOM...
so scary! so horrible!
I guess I'll use the bathroom!
AND HE'S LOOKING THIS WAY!
AGEHA, LOOK, IT'S REN!
AH!
REN...
AHAH-
HE'S GONE NOW.

To be continued (5)

Show is-
On air!
MORNING EVERYBODY! IT'S TIME FOR 'Q-BITZ'!
HOPE EVERYONE IS REALLY WORKING HARD AS WELL!
SEE!
Q-CHAN AND EVERYONE ELSE IS SO HAPPY!
NOW LET'S LISTEN TO TODAY'S SONG.
THIS WEEK, OUR SPECIAL GUEST IS REN!
TSUKU
*SFX GRAB

SHHH!
YOU HAVE TO BE QUIET NOW.
WE'LL TALK ABOUT IT LATER.
DO YOU KNOW MY BROTHER?
THE PERSON INSIDE Q-CHAN,
COME ON! TELL ME NOW!
QP
AH...!
MY HEAD IS GOING TO FALL OFF!

AH...
AGEHA...
REN!
Okay, cut!
Everyone take a break!
FF

UM...
THANK YOU FOR YOUR HELP.
YOU SAVED ME BIG TIME.
WHAT HELP?
STILL, I...
!

SEKINE, KNOWING YOUR FEELINGS FOR ME
I'M REALLY HAPPY, BUT...
I'M SORRY!
DOKI
THOSE LITTLE THINGS
IN ONE DAY...
ONE TIME AFTER ANOTHER...
MADE IT CLEAR TO ME THAT...
I STILL LIKE REN.
AGEHA, THE PERSON THAT YOU'RE DATING NOW... IS HE REN?

PLEASE...
DON'T TELL ANYONE.
WHAT SHOULD I DO...?
WHAT SHOULD I DO NOW...?
I DIDN'T PLAN ON TELLING ANYONE, BUT...
IF YOU GUYS CONTINUE LIKE THIS, WOULDN'T IT TURN INTO A LONG DISTANCE RELATIONSHIP?
WHAT LONG DISTANCE?
NO. OF COURSE NOT.
HEH
YOU'RE A TERRIBLE LIAR
.....!

REN...?"
WHAT LONG DISTANCE?
!

TO INFORM REN THIS WAY...
IF I BEG MY PARENTS,
SO..
I'M SURE...
UM...
WELL, BUT...
DOKI
AGEHA, SHE...
HAS TO MOVE TO ENGLAND WITH HER PARENTS.
DON'T...
DOKI
IT'S HORRIBLE
FOR TWO WHOLE YEARS.
TELL ME NOT TO GO!
I..
SO...
PLEASE REN.

IT'S ALL RIGHT.
YOU GO AHEAD!
IF A HUMAN...
CAN BE FREE TO DO WHATEVER THEY DESIRE,
WOULDN'T THAT BE GREAT?

SHOULDN'T YOU BE THE ONE TO DECIDE?
SO WHEN YOU DON'T WANT TO HEAR SOMETHING...
JUST SHUT YOUR EARS AND NOT LISTEN TO IT.
IT HAS NOTHING TO DO WITH ME.

IF YOU WANT TO GO JUST GO,
IT HAS NOTHING TO DO WITH ME
THESE WORDS, ARE THE KINDS I DON'T WANT TO HEAR,
MY BODY IS RESISTING THEM WITH ALL MY STRENGTH.

If you really like her-
WH-
WHY ARE YOU BEING SO COLD?
SEKINE -KUN!
CONFIDING IN OUR STRENGTH ALONE
GAW

EXCUSE ME, REHEARSAL IS ABOUT TO START
ON
REN-
DEPENDING ON OUR-SELVES..
WE CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT, RIGHT?
Ah!
IT'S OKAY.
REN, HE'S THE TYPE THAT NEVER LIES.
SORRY, I .. UNCONS-CIOUSLY..
BUT ..
LIKE THIS, AGEHA YOU...
-SO,
THAT MUST BE HOW HE REALLY FEELS.

SO WHAT IS UNHAPPINESS?
Q Q ON THE Q FIELD!
...WILL BE UNHAPPY.
-HAPPINESS?
WHAT IS HAPPINESS?
OH!
I CAN'T STAND IT ANYMORE!

THE LIGHT IS TOO BLINDING,
EVERYTHING IS A BLANK.

REN...
ARE YOU ASLEEP?

ARE YOU GUYS LISTENING?
ARE YOU GUYS REALLY LISTENING?
Wai!
Wai!
AH, A PHOTO OF BIZI!
IT'S BEEN YEARS SINCE I LAST CLIMBED A MOUNTAIN.
WEARING CLOTH UNIFORMS WOULD MAKE IT HARDER
* Wai!
Wai!
AND SO,
THAT'S OUR TRAVELLING PLANS FOR TODAY
HUH? HAIR SCRUNCHIE?
SHOULDN'T IT BE AROUND A PONY TAIL?
GEE,
HOWEVER, YOU LOST ONE..
OF A PAIR.
BECAUSE REN GAVE IT TO ME, I STILL TREASURE IT A LOT!!

TODAY, REN, HE...
HAHAHA!
HE'S TAKING ANOTHER CAR.
IT'S BECAUSE HE SEEMS TO HAVE ANOTHER JOB AFTER THIS.
REN
THAT'S RIGHT.
HE'S AT THE BUSIEST STAGE OF HIS CAREER RIGHT NOW.
DO YOU REALLY WANT TO GO TO THE CONCERT WITH ME?
Uwa!
THANK YOU FOR CARING SO MUCH ABOUT ME.
IF YOU WANT TO
YOU'RE REALLY A GOOD GUY.
NOT REALLY.

IF IT WAS ME, I WOULD STAY BY YOUR SIDE UNTIL THE END.
I... HAVEN'T GIVEN UP YET!
I CAN TAKE CARE OF YOU BETTER THAN REN.
WHY I STILL THINK THIS WAY...
SORRY, I CAN'T UNDERSTAND IT, EITHER..
IS THAT BECAUSE REN IS AN IDOL,
BUT, THE ONLY THING I UNDERSTAND,
BETWEEN US

THE EXISTENCE OF THIS HUGE DISTANCE IS ONLY NATURAL.
REN!
OH, PARDON ME, WHAT IS IT, MR. MANAGER?
OF COURSE I'M CARSICK
AND SO, PRACTICING YOUR LYRICS IS A GOOD THING!
ARE YOU CARSICK?
THE DATE OF YOUR CONCERT IS APPROACHING, ISSUES OF MAGAZINES THIS MONTH,
ALMOST ALL OF THEM COVER NEWS ABOUT YOU!
AH!
AH!
I GOT YOU A COPY OF ALL OF THEM, BROWSE THROUGH THEM WHEN YOU HAVE TIME!
REN
MR KANAZUKI,
ARE YOU GOING TO ENGLAND SOON?

SHE SAID HER FAMILY IS MOVING THERE.
YOU WANT TO GO, TOO?
THINK OF IT AS WORK
IF I KNEW ENGLISH IT WOULD BE MORE CONVENIENT
IF I CAN TAKE TIME OFF...
NO, IT'S AGEHA...
THAT GIRL WANTS TO GO?
...OH-
PATA
ENGLAND

*SFX PATA = FLAP

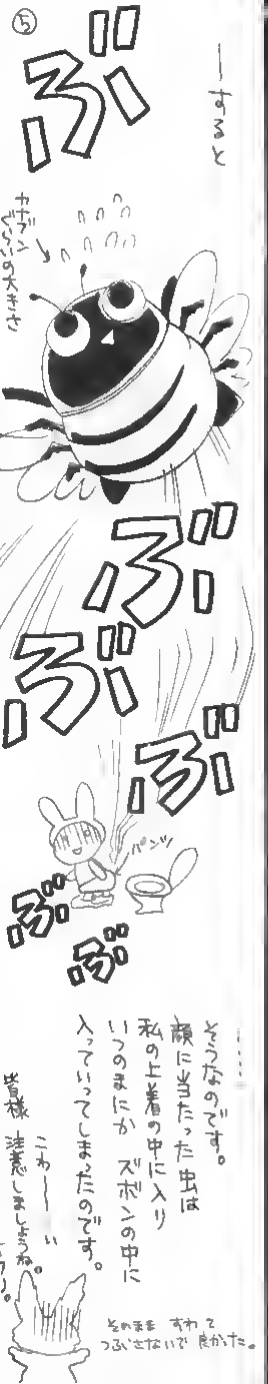
AH! LOOK!
WE'RE HERE!
GOOD. LET'S START CLIMBING NOW!!
AH.
DON
REN-
REN!
I KNOW! IT'S TIME...

WHAT A PAIN! THIS KIND OF WEATHER...
NO WAY, WE CAN FINISH THE FILMING NOW.
KUFO
KUFO
.....
GAKYA
Oh well...
BEFORE THE RAIN STARTS,
LET'S HEAD DOWN.
LET'S GO. IT'S GONNA RAIN
GAKYA
MAY I...
HAVE A WORD WITH YOU?
OKAY!

I DIDN'T WANT TO TELL YOU THIS,
BUT FOR REN RIGHT NOW, THIS IS A VERY IMPORTANT TIME.
I WANT YOU TO STOP PESTERING HIM,
.....
I WANT YOU TO BREAK UP WITH HIM.
PO

ALSO, I HEAR YOU ARE GOING TO ENGLAND, RIGHT?
AH, FINALLY
IT'S RAINING.
THIS IS A GOOD OPPORTUNITY, ISN'T IT?
ANNOYING!

*NOTE: SORRY, WE DIDN'T TRANSLATE THIS.



IT WILL BE GOOD FOR
THE BOTH OF YOU.

Ageha...
Ageha is missing!
Ren!
I THINK SHE'S STILL ON THE MOUNTAIN...
WOULDN'T THAT BE TERRIBLE?
UH!
That idiot!
*SFX: BA

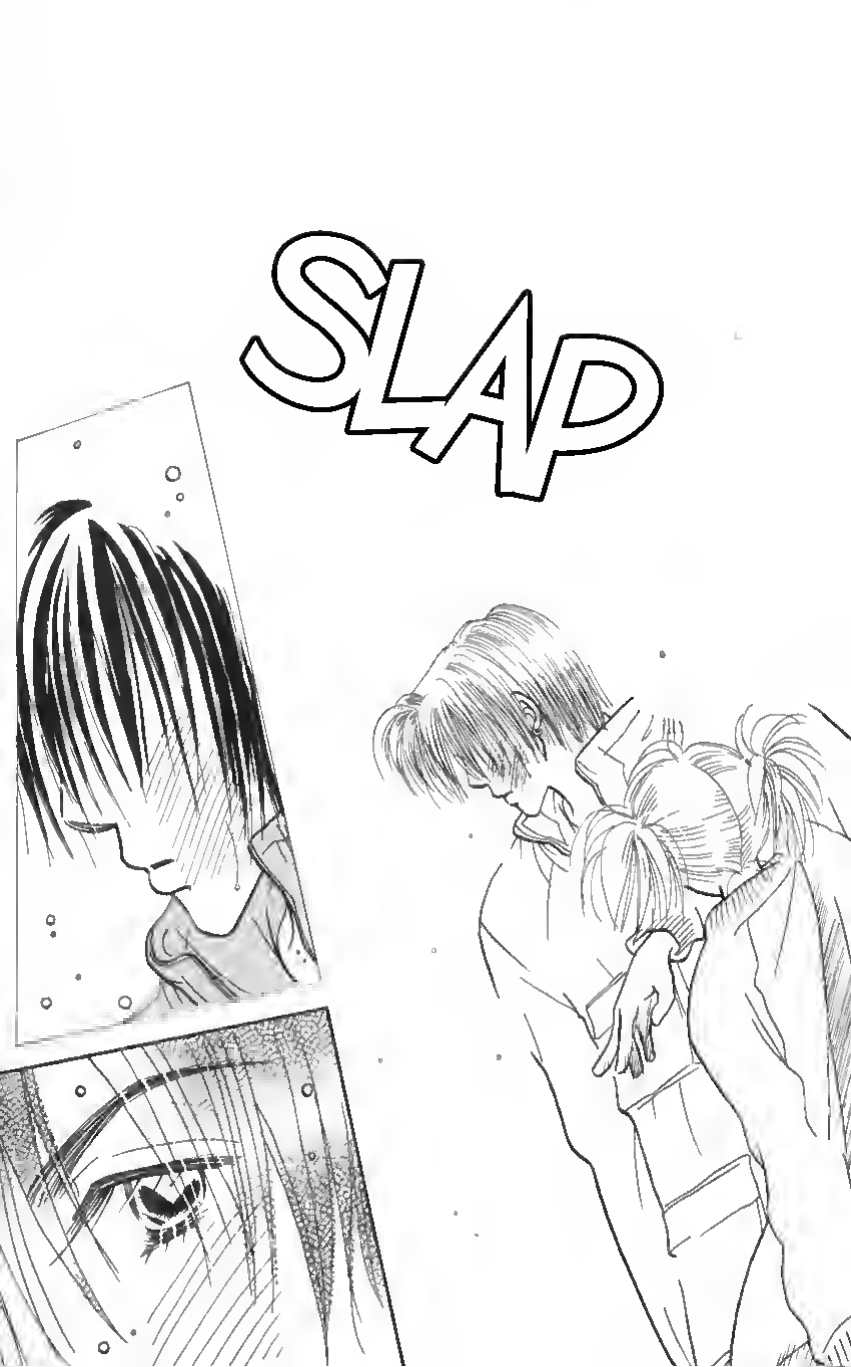
I WANT YOU TO BREAK UP WITH HIM.
SO WHAT!
ENOUGH!
*sob
THIS WAY YOU WILL BE UNHAPPY.
IT'S REALLY POURING!
HOW FAR IS IT STILL TO THE BOTTOM OF THE MOUTAIN?
I GOT SEPARATED FROM EVERYONE
PU
PU
PU
REN...
SAVE ME...
REN...
REN...

REN?
GAXA

WHAT'S UP WITH THOSE TWO?
THERE'S ONLY ONE PATH, AND IT'S REN WHO'S SEARCHING FOR HER,SHE SHOULD BE JUST FINE.
LET'S WAIT UNTIL THE RAIN LETS UP AND SEE WHAT THE SITUATION IS LIKE THEN!
FROM THE VERY BEGINNING, HE HAS ALWAYS KEPT ALL OF HIS THOUGHTS TO HIMSELF...
AFTER MY JOB IS DONE,
YOU SHOULD RETURN HOME!

NO.. I DON'T WANT TO!
I DON'T WANT TO GO TO ENGLAND! I WANT TO STAY WITH YOU!
THAT'S THE MOST IMPORTANT THING TO ME, RIGHT NOW!
doku
REN...
WHY WON'T HE TURN AROUND AND LOOK AT ME?
doku
TWO YEARS, IS A VERY LONG TIME.
PEOPLE'S FEELINGS CAN CHANGE.
WHY?
WHY WON'T YOU SAY THAT TWO YEARS IS A VERY SHORT TIME?
THE TWO OF US... WE...

YOU'RE PISSING ME OFF!
FOR TWO YEARS, YOU WANT ME TO RESTRAIN MYSELF AND BE OBEDIENT...
I AM NOT LETTING THAT HAPPEN!

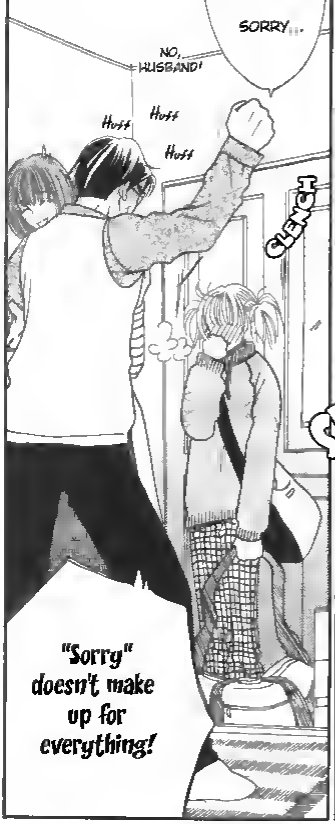

SLAP

DID THAT ALLEVIATE YOUR ANGER?
SFX: ZAYA

THE SYMPHONY...
OF THE RAIN...
MY FUTURE PATH...
WHERE I'LL LIVE...
WASHING OUT EVERYTHING TO A BLUR...

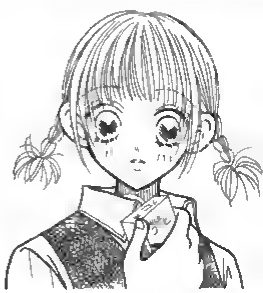
AND REN'S FEELINGS...

I CAN'T SEE ANYTHING ANYMORE!



WHERE SHOULD I PUT...

THE GIFT THAT REN REJECTED?



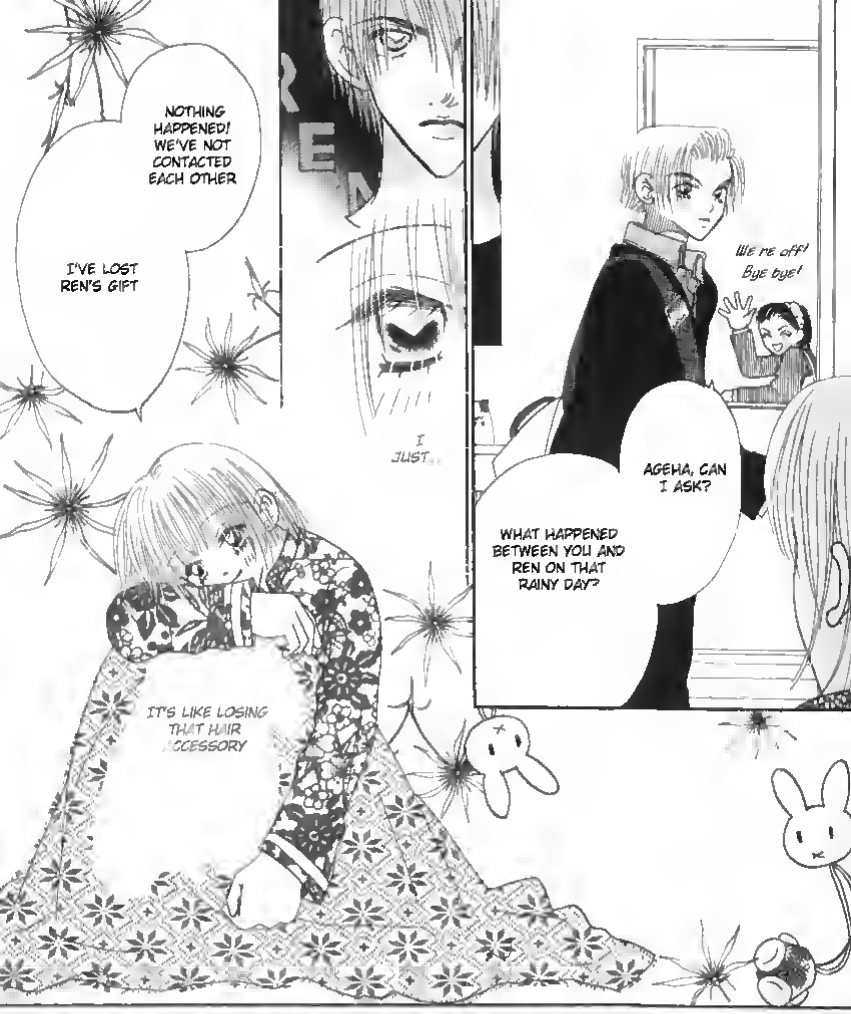
I DON'T WANT TO
ACCIDENTLY BE
RESTRICTED FOR 2
YEARS!
WE CAN'T BE TO-
GETHER ANYMORE
YOU FINALLY
RETURNED
I'M VERY HAPPY
FUN
FORGET IT,
THERE'S NOT
MUCH TIME
LEFT ANYWAY
BUT, I'M
ALREADY
DETERMINED
TO GO TO
ENGLAND
HUFF
HUFF
MY EYES
AH...
STRANGE...?
WHAT'S
HAPPENING?
THE
DEPARTURE
DATE HAS
BEEN
CONFIRMED
IT'S ON THE 15TH
OF NEXT MONTH
...EH?

IF THAT'S THE CASE, WON'T THAT MEAN I CAN'T ATTEND REN'S CONCERT?
15TH... ISN'T THAT
REN'S FIRST CONCERT DAY?
WHY IS IT SO FAST.
!
IT'S BUZZING
NO, MY HEAD HURTS
AGEHA!

OPEN
REN...
WOOF
WOOF
GOLOGO, ALONE, WAITED FOR YOU AT HOME FOR SO LONG!
PULL PULL
WOOF WOOF
COME AND EAT SOMETHING

HALO! AGEHA!
WE'RE HERE TO VISIT YOU!
WAH!
YOU'RE GOING TO REN'S CONCERT, RIGHT?
Female students are so great!
Dragged along
You idiot!
WE HEARD FROM GUANI GENE THAT YOU WERE CAUGHT IN THE RAIN AND HAD A FEVER WHEN YOU GOT HOME.
Wah! I like Tiramisu the best!
AND, BOTH OF YOU WILL BE GOING OUT RIGHT?
GET WELL QUICKLY!

OH YEAH, THE QUESTIONNAIRE THE TEACHER HANDED OUT FOR THE ESSAY COLLECTION LAST TIME,
HE ASKED YOU TO HAND IT IN QUICKLY
I'll help you pass it to him
Gray Question Check
Oksuhe Asena
"About Your Own Dream" (Not more than 20 words)
A translator
...CONCERT...
THUMP
THAT, I THINK I PUT IT IN MY BAG. LET ME SEE FIRST
.. YEAH ..
EH? IT'S IN YOUR UNIFORM
OK!
OK! THEN WE'RE OFF.
Take care!
SCRIBBLE SCRIBBLE
AH, WAIT!
EH? REALLY?


NOTHING HAPPENED! WE'VE NOT CONTACTED EACH OTHER
I'VE LOST REN'S GIFT
I JUST...
IT'S LIKE LOSING THAT HAIR ACCESSORY
We're off! Bye bye!
AGEHA, CAN I ASK?
WHAT HAPPENED BETWEEN YOU AND REN ON THAT RAINY DAY?

ULUWA'S HAIR MOUSE
NON-STICKY AND NOT HARD
PIP

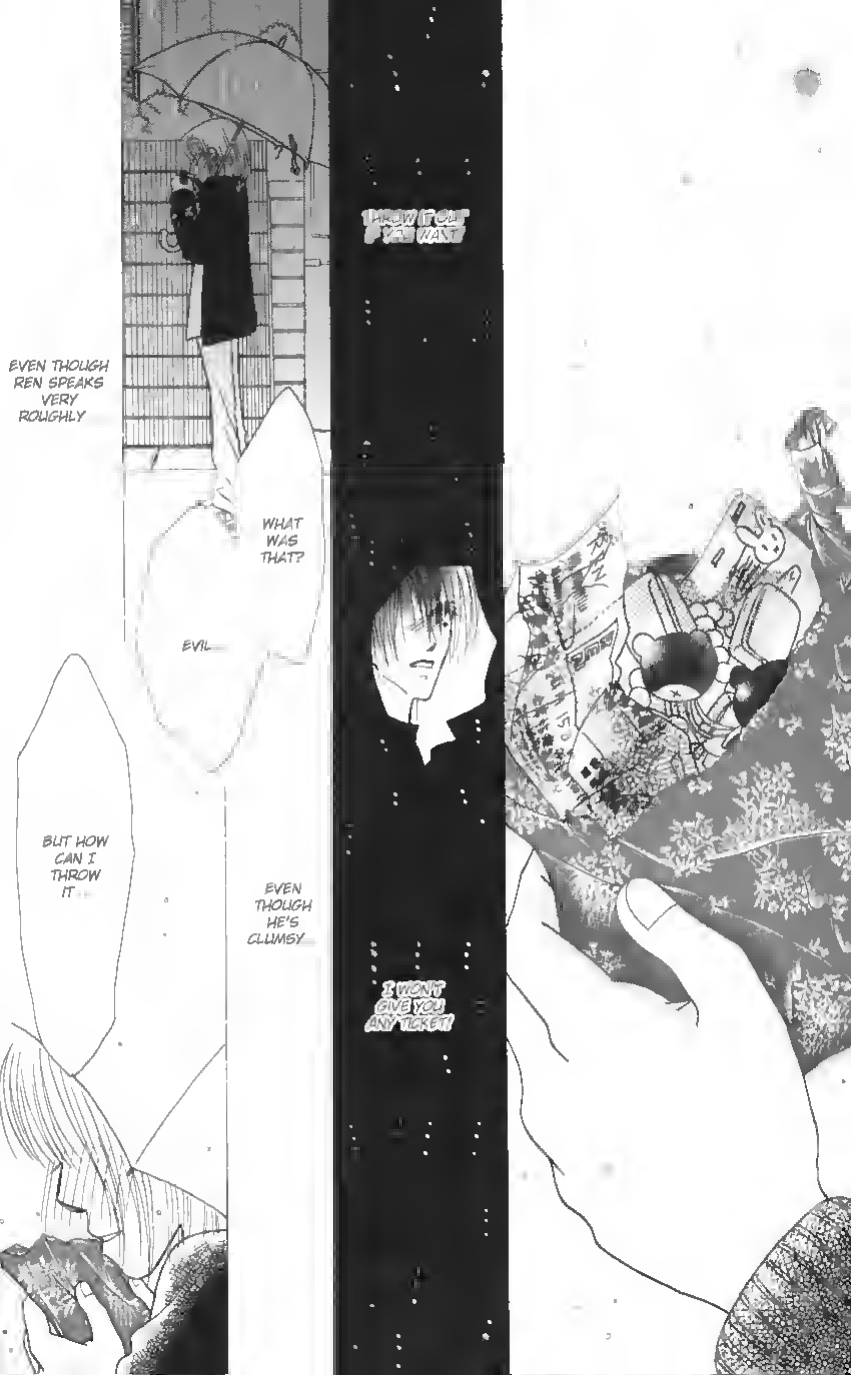
AH! AGEHA!
Come here
Ageha is sick, you know!
THIS GUY REALLY DIDN'T CALL AT ALL?
EHH? I THOUGHT YOU WERE THE ONE WHO WANTED THEM TO BREAK UP?
ERM
I'VE SPECIALLY BOOKED A NIGHT FLIGHT TO ALLOW YOU TO ATTEND SCHOOL FIRST AFTER WE DEPART
LONDON
IT'S NIGHT SCENERY! VERY BEAUTIFUL!
ANYTHING!
ANYTHING IS FINE.
I DON'T CARE WHERE WE'LL GO; I DON'T CARE WHAT TIME
ANYTHING IS FINE
BOOM BOOM
RRRR

BRRM
IT'S SO LATE, WHAT SOUND IS THAT?
SO NOISY!
THUMP
REN...!
Thump
SHOULDN'T HE BE BUSY PREPARING FOR THE CONCERT?
HEAVENS! WHAT IS HE DOING THERE?
Thump

DRIP
DRIP
WHY DIDN'T YOU GO HOME?
I-I'M ALL RIGHT
HE HAD OBVIOUSLY REJECTED ME!
TICK TICK TICK TICK
I DON'T WANT TO GO DOWN!
I DON'T WANT TO GO DOWN!

STAND
WITH THAT GUAN! GENI GUY?
YOU'LL COME, RIGHT?
YEAH...
YEAH...
REN, I AM RETURNING THE HAIR ACCESSORY BACK TO YOU
ONE SIDE IS ALREADY GONE
I'M NOT TYING MY HAIR UP ANYMORE
IT'S ALMOST THE CONCERT DAY
WHAT IF YOU GET SICK?

Pon
WAIT...
THEN, THIS. TAKE IT AS A GIFT FOR VISITING YOU WHILE YOU'RE STILL FEVERISH, RIGHT?
THROW IT OUT IF YOU WANT!
BRRRMMMM
REN!
I CAN'T ACCEPT IT..
I_

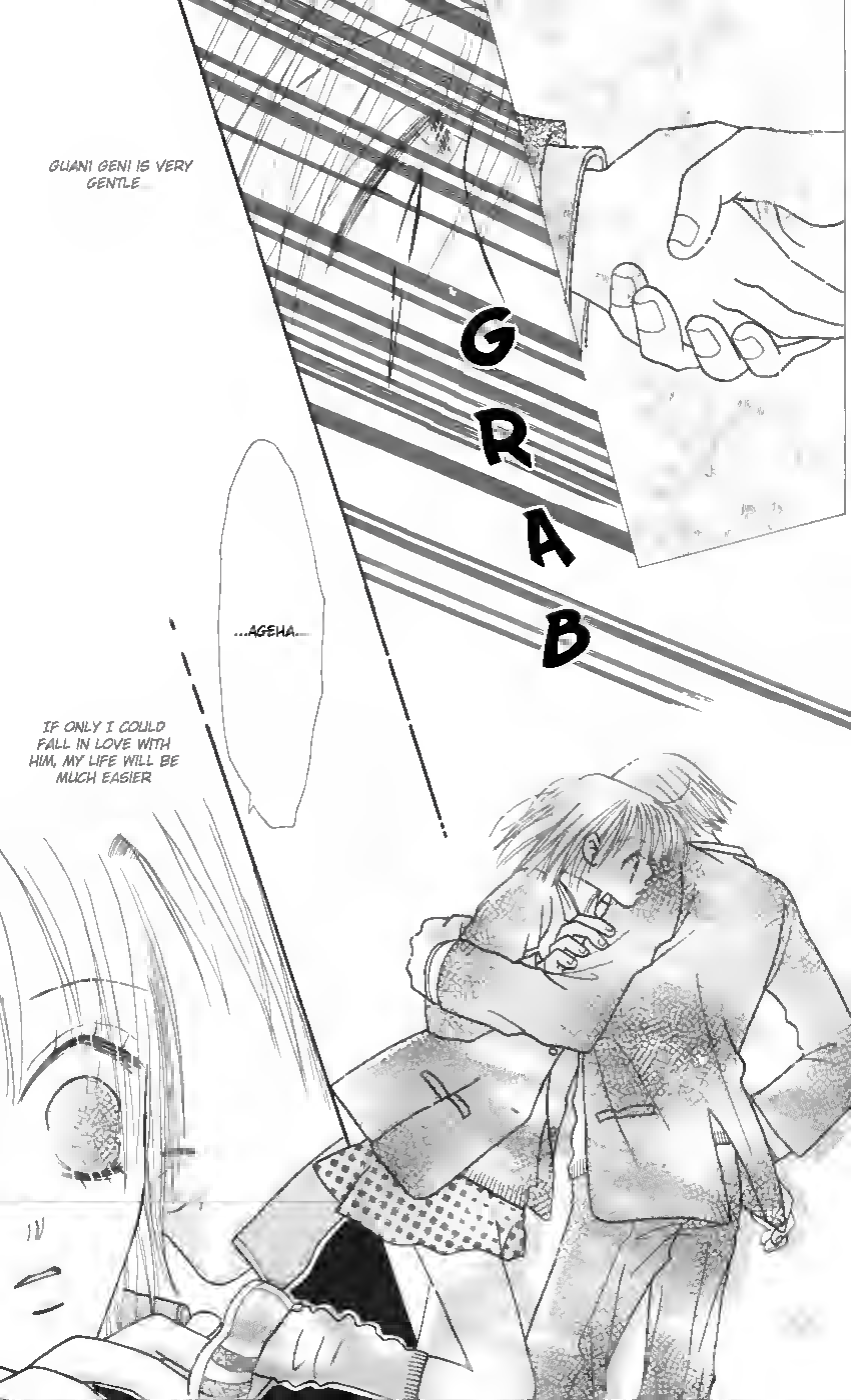

EVEN THOUGH REN SPEAKS VERY ROUGHLY
WHAT WAS THAT?
EVIL...
BUT HOW CAN I THROW IT...
EVEN THOUGH HE'S CLUMSY...
THROW IT OUT IF YOU WANT
I WON'T GIVE YOU ANY TICKET!

EVEN SO...
HE STILL MAKES MY HEART THROB
声小さいよ。
其の二
あっ ねてたでしょ!
起きて8時間目
バッチリ仕事もしてる。
平均睡眠時間7~8時間

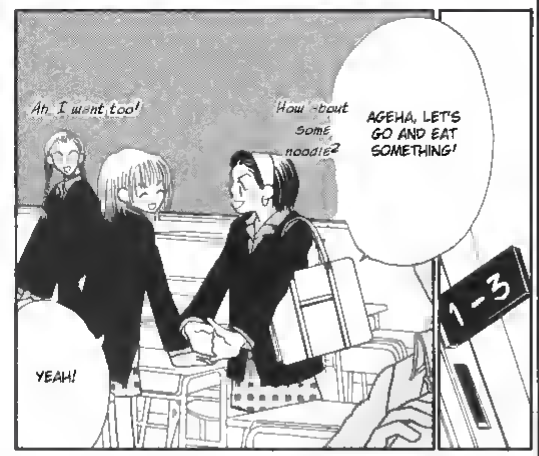
I will
I SEE... YOU'VE DECIDED ON THE SCHOOL THERE? TAKING THE EXAM, RIGHT? GOOD LUCK!
LEARN ENGLISH WELL!
STAFF ROOM
4
HAHAHA, THAT'S JUST LIKE YOUR FAMILY
Hehehe
THEY COULD GO ON A HONEY-MOON THEY FAILED...
MY PARENTS ARE VERY EX-CITED, THEY SAID SOMETHING LIKE..
YES
YOU REALLY WANT TO KEEP IT A SECRET FROM YOUR CLASSMATES TILL YOUR DE-PARTURE DAY?

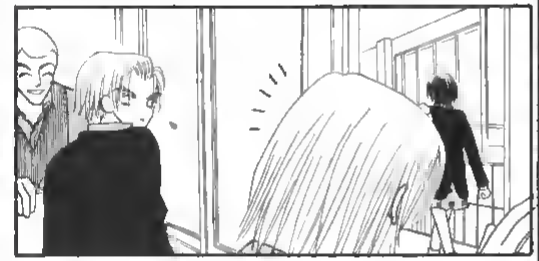
...AH...
JUST NOW...
GUANI GEN!!
PUT THAT THERE!
I SEE...
YOUR DEPARTURE DATE AND THE CONCERT DATE ARE THE SAME
AREN'T YOU ANGRY?
I LIED TO YOU
SORRY...

"JUST BY RELYING ON OURSELF, NOTHING COULD BE DONE, RIGHT?"
I DON'T HAVE THE RIGHT TO GET ANGRY
I... COULD BOLDLY ASK YOU NOT TO GO TO LONDON
IN THE END,
EVERYTHING IS JUST AS WHAT REN SAID, "NOTHING COULD BE DONE..."
I DON'T WANT TO HEAR
DON'T TALK ABOUT REN
EH? UM...
AGEHA, LET'S SHAKE HANDS

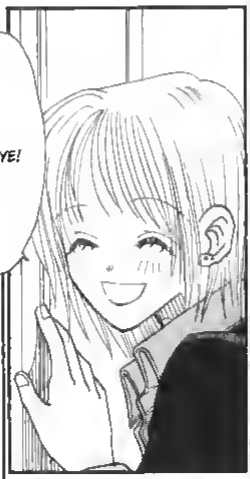

GUAN! GEN! IS VERY GENTLE
GRAB
...AGEHA...
IF ONLY I COULD FALL IN LOVE WITH HIM, MY LIFE WILL BE MUCH EASIER

REN'S FIGURE
FALLS
GUANI GENI,
SORRY
HAS BEEN INGRAINED DEEP INSIDE ME
SORRY
BUT
BUT





IT'S IMPOSSIBLE TO ERASE HIM AWAY FROM MY...



IT'S NATURAL TO HURT YOURSELF

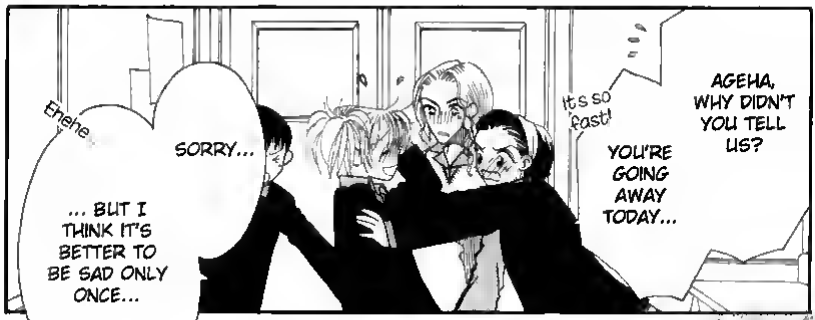
BUT...
THIS IS PUT AT...
PUSH IN
I CAN'T HURT OTHERS...
See!
AGEHA! THIS PICTURE OF REN... IS VERY CUTE, RIGHT?
WALKS
YEAH...
VERY HANDSOME!
COMPLETE VOTES

I HAVE TO CURE MYSELF.
Good next one
HA! TOMORROW IS FINALLY COMING! WRITE IT DOWN!
THE ONE WHO WOULD DO ANYTHING TO GET HIS WISH
IS PROBABLY ONLY REN

TIE
...SLIDE...
AGEHA, YOU DIDN'T FORGET ANYTHING, RIGHT?
"You're still so polite till now!"
I KNOW!
REMEMBER TO THANK YOUR TEACHER!
Then we'll come and pick you up!
I'M GOING TO SCHOOL!
ALRIGHT! RAISE UP YOUR HEAD, PUSH YOUR CHEST FORWARD AND STRIDE TOWARDS SCHOOL!

LOOK FORWARD!
AGEHA!
MORNING!
MORNING!
EVERYTHING WILL END TODAY!

BOW
Eh...
THERE ARE FOUR MORE LESSONS LEFT TO GO, BUT EVERYONE LISTEN FOR A MOMENT.
TODAY, AGEHA IS TRANSFERING TO ENGLAND.
ALTHOUGH IT HASN'T BEEN VERY LONG,
BUT EVERYONE, THANK YOU FOR YOUR CARE UNTIL NOW.
Ehh? Is this for real?
Ageha?
So cool!
England! Beethoven's hometown!


AGEHA, WHY DIDN'T YOU TELL US?
It's so fast!
YOU'RE GOING AWAY TODAY...
Ehehe
SORRY...
... BUT I THINK IT'S BETTER TO BE SAD ONLY ONCE...

tears
It's probably better, but..
WAH
Im sorry!
YOU'RE SO BAD!
TAKE CARE.
UM!
Write to us!

Alright, it's time for class!
I HAVE ALSO FINISHED THE ESSAY COLLECTION EARLY FOR YOU
WAH!
Thank you everyone... I...
... don't want to leave you guys either!
Sorry to keep you waiting!
Have you said your goodbyes?
Yep.
But I think I must be cruel.
See, see I got the essay collection!
Because right now, Ren is the only one on my mind.
AH...
Just a little bit more

LET TODAY BE OUR MOST WONDERFUL DAY!
Let's go!
SORRY, BUT BEFORE THAT...
SLAM!
REN!
ARE YOU READY? I HAVE COME TO PICK YOU UP!
.....
Pitch
SO THIS IS WHERE IT'S BEEN HIDING
next to the television
I WOULD LIKE TO GO SOMEWHERE.
Ah! How handsome!
.....
YO!

WHAT ARE YOU DOING HERE?
REN?
UE AN...
No
I HAVE SOMETHING I WOULD LIKE YOU TO GIVE TO AGEHA FOR ME.
Can you help?
!!
DIDN'T YOU KNOW?
AGEHA IS NOT IN SCHOOL ANYMORE.
SHE'S LEAVING JAPAN TODAY.
WHA...

JUNSHU
THIS...
PLEASE READ IT.
Walks away
PUSH
DIDN'T I SAY JUST FOR A LITTLE WHILE? QUICK, GIVE ME THE CAR!
I CAN'T!
I'll get scolded.
WE WON'T MAKE IT IF WE DON'T GO TO THE STADIUM NOW.
Keep quiet!
JUST GIVE ME THE CAR!
GRAB
DON'T GET TOO UNREASONABLE, REN!

THIS ISN'T A SITUATION WHERE YOU CAN DO AS YOU WISH!
WE WEREN'T EVEN SUPPOSED TO COME HERE TODAY.
IF WE'RE LATE, DO YOU KNOW HOW MANY PEOPLE WE'LL BE TROUBLING?
YOU'VE BEEN HUGGING THAT THING TIGHTLY SINCE WE LEFT.
IS IT A GIFT FROM REN?
What a cute hair accessory!

Rustle
REN...
HOW ARE YOU NOW?
UM...
YOU COULD SAY THAT...
TOKYO DOME
Ah
THAT WON'T DO!
NO COORDI-NATION AT ALL!
START FROM THE BEGINNING AGAIN!
SORRY.

THAT'S NOT LIKE YOU AT ALL. ARE YOU NERVOUS?
OODA, WHAT TIME IS IT NOW?
Em?
ALMOST FOUR O'CLOCK.
TOILET
POUR
It's starting soon!
.....
Changed Clothes
I HAVEN'T BEEN SLEEPING WELL LATELY, MY FACE LOOKS HORRIBLE!
WAH!
HURRY UP! WE'LL BE LATE SOON!
The bus is coming!
REN

YEAH...
Wait for me!
That's why I told you to take the bullet train!
ARE THEY HERE TO SEE REN'S CONCERT...?
REN IS...
A PERSON WHO BRINGS DREAMS TO MANY PEOPLE!
I REALLY LIKED YOU BEFORE...
HE'S GREAT! REN!
HE'S GREAT!

!
BUNSHŪ
"PLEASE READ IT!"
Is it okay there?
DO YOUR BEST, REN!
YEAH...
REN
Is it okay?
Kyaa...
IT'S A FULL HOUSE! GREAT!
"MY DREAM IS...
TO BE WITH THE PERSON I LOVE"
IT'S SO FULL! THE AUDIENCE IS SO EXCITED!
REN, PLEASE GET READY.
SKIP
Teacher of Colors
My dream is to board the ship of Love!
To be together with the person I Love.
(Aggha)
Get married, and then...

⑦ BGMについて

デビューしてからの何作かはBGM流してなかったんだけど、このお話の1つ前の作品からBGMをバックにマンガを描くようになったの。

なんというか、音楽ってやっぱりすごいな——と再確認しちゃいました。相乗効果というか…。

だから、今BGM選びにこってるのれす。

個人的には「スピッツ」が好きなので、彼らの曲を聞きながらというのが多いかなあ。

聞いてて ホワン ホワンとなっちゃうのがすきです。

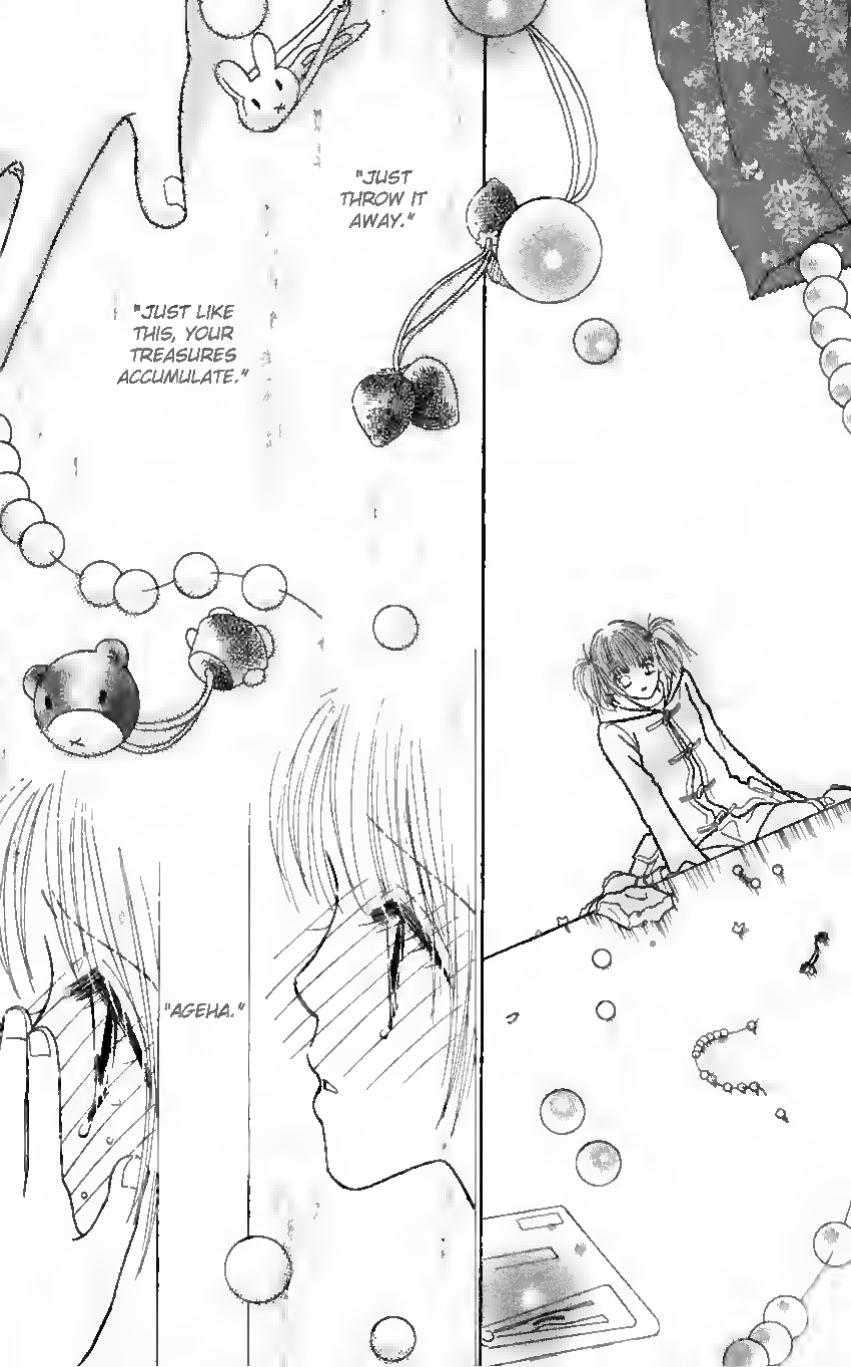
GREAT!
THE NEXT SONG WILL BE...

"AGEHA."
silence...
HEY... REN?
WHY AREN'T YOU SINGING?
whisper
whisper
SORRY.

SORRY.
BECAUSE I'M JUST TOO GREEDY ...
I... ... STILL CAN'T DO IT.

SOON...
THE CONCERT WILL BE OVER.
KYA!
Ren!

AGEHA, IT'S STILL EARLY BUT I THINK WE'D BETTER GET IN FIRST.
EH... BUT THE DEPARTURE TIME IS STILL...
.....
DID YOU LEAVE ANYTHING BEHIND?
Kya ha ha ha
I can't stand you!
Ahahaha
BUMP
NO... NOTHING
I..
AH! SORRY.


"JUST THROW IT AWAY."
"JUST LIKE THIS, YOUR TREASURES ACCUMULATE."
"AGEHA."

AGEHA!
WHAT ARE YOU DOING? GET UP!
DROP
What happened?
What happened?
DROP
I... DIDN'T SAY ANY-THING...
"AGEHA."
WHAT?
I...
... CAN'T GO...

WAH! THAT PERSON IS WEARING SUCH FLASHY ATTIRE!
Hahaha...
BECAUSE... I HAVEN'T TOLD REN...
SOMETHING VERY IMPORTANT
SNIFF
SNIFF
SNIFF
PLICK
WHY DID YOU SAY THAT ALL OF A SUDDEN?
Let me through!
Hey!
Watch it!
ABOUT ME LIKING HIM, I...
GASP

Haa
Haa
Haa
I HEARD IT.
UNCLE,
LET ME BORROW AGEHA FOR A WHILE.

REN...
Haa
RUN
Ah! Dad!
REN! LET GO OF ME!
Haa
Haa
Haa
WHY...
YOUR CONCERT ...
Haa
I BLEW IT, I'LL EXPLAIN EVERYTHING CLEARLY WHEN I GET BACK.
Haa
BUT THAT IS YOUR DREAM...
DON'T SAY ANYTHING!
BUT...

I'VE ALWAYS, THOUGHT... FOR YOU...
.....
Year 1 Class 3
Essay Collection
My Dream— to be a translator
So...
FOR YOUR DREAM...
THAT'S WHY, SOMEONE LIKE ME..
HAS NO RIGHT TO TAKE THOSE TWO IMPORTANT YEARS FROM YOU.
take

THE SLIGHT SHIVER I FELT...
I REMEMBER...
ON MY LEFT FINGER...
BUT...
IN TWO YEARS ...

I WANT TO BE MORE AND MORE GREEDY.
TO MAKE THESE TWO WISHES COME TRUE.
TO KEEP GOING,
COME BACK TO ME!

2 YEARS LATER...
LAFORET
Kya
WAH! IT'S REN! HE'S SO COOL!

TO GO BACK TO REN'S SIDE,
I WANT TO BE MUCH MORE GREEDY.

BOOK-ST
I THINK HE HAS TRULY BECOME AN ARTIST.
I bought his CD the other day
REMEMBER THE CONCERT TWO YEARS AGO?
IT WAS SO COOL!
WAH!
AH
TAKE THIS REGISTRATION FORM
BUT,
IS HE STILL IN TOUCH WITH THAT GIRL?
He should be!
NOTHING HAS CHANGED!
I've missed this!
HIT
HIT
BOOKS

ABOUT SCHOOL THERE,
WHAT SHOULD I SAY WHEN I SEE REN?
He he he
.....
THINGS NOW,
AND THEN...
open
SNAPE...
HEY!
THIS GIRL...
AREN'T YOU TOUCHED TO SEE ME AGAIN?
AND THEN...
STEP
WOOF!
AH YES, BEFORE THAT...

< END >

Thank you, everyone, for reading until here!

Because volume one was my first tankoubon, that's why I made it just two volumes

To those who always support me, and those who come to my rescue in times of trouble, Miss H, and to all the readers who have bought this book, thank you very much!

Tajima Mimi

REN & AGEHA

収録作品メモ

「青いスパイス」②巻 ■マーガレット・平成9年No.17からNo.23に掲載

＊マーガレット コミックス

青いスパイス②

1998年3月30日　第1刷発行
2000年7月12日　第13刷発行

著者　田島みみ
©Mimi Tajima 1998
編集　株式会社 創美社
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町3－9
第一丸三ビル
電話 03(3288)9823

発行人　後藤広喜

発行所　株式会社 集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2－5－10
電話 編集 03(3230)6208
販売 03(3230)6191
制作 03(3230)6076

Printed in Japan
印刷所　株式会社 廣済堂

乱丁・落丁本が万一ございましたら、集英社制作部宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。
本書の一部または全部を無断で複写・複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN4-08-848780-X C9979

作品介紹

☆「在我畫這部作品的時候，常常被問到的一個問題，就是『妳所畫的連這位偶像歌手，是以誰為樣本呢？』。說實在的，其實現實中並沒有這號人物，我只是畫出我夢想中的偶像罷了。話雖如此，不過要是被人家誤認為我喜歡的人是那種類型的話，那真是有點兒討厭呢！不管怎樣，初次連載能夠平安無事的完成，[illegible]台好[illegible]，真是開心」

（田島美美）

夢幻・愛情 正式授權台灣中文版

青澀戀人

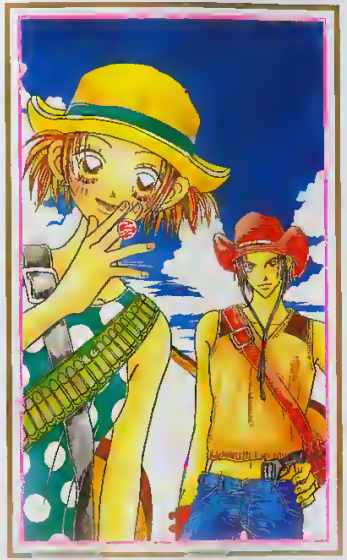
田島美美
Mimi Tajima

VOL. 2

青澀戀人
VOL. 2
完結篇
田島美美

東立
NT-80

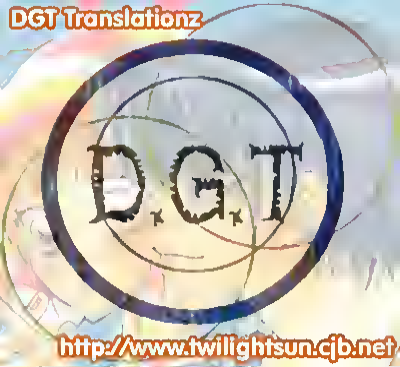
TAIWAN CHINESE EDITION, FOR DISTRIBUTION AND SALE IN TAIWAN ONLY
台灣中文版・僅限台澎金馬地區販售



日本集英社正式授權台灣中文版
東立出版社有限公司
定價NT$80元

Girl COMICS
少女系列
TONG LI

ISBN 957-731-413-9
JC53702


DGT Translationz
D.G.T
http://www.twilightsun.cjb.net